



231. zenbakia

2002-11-22

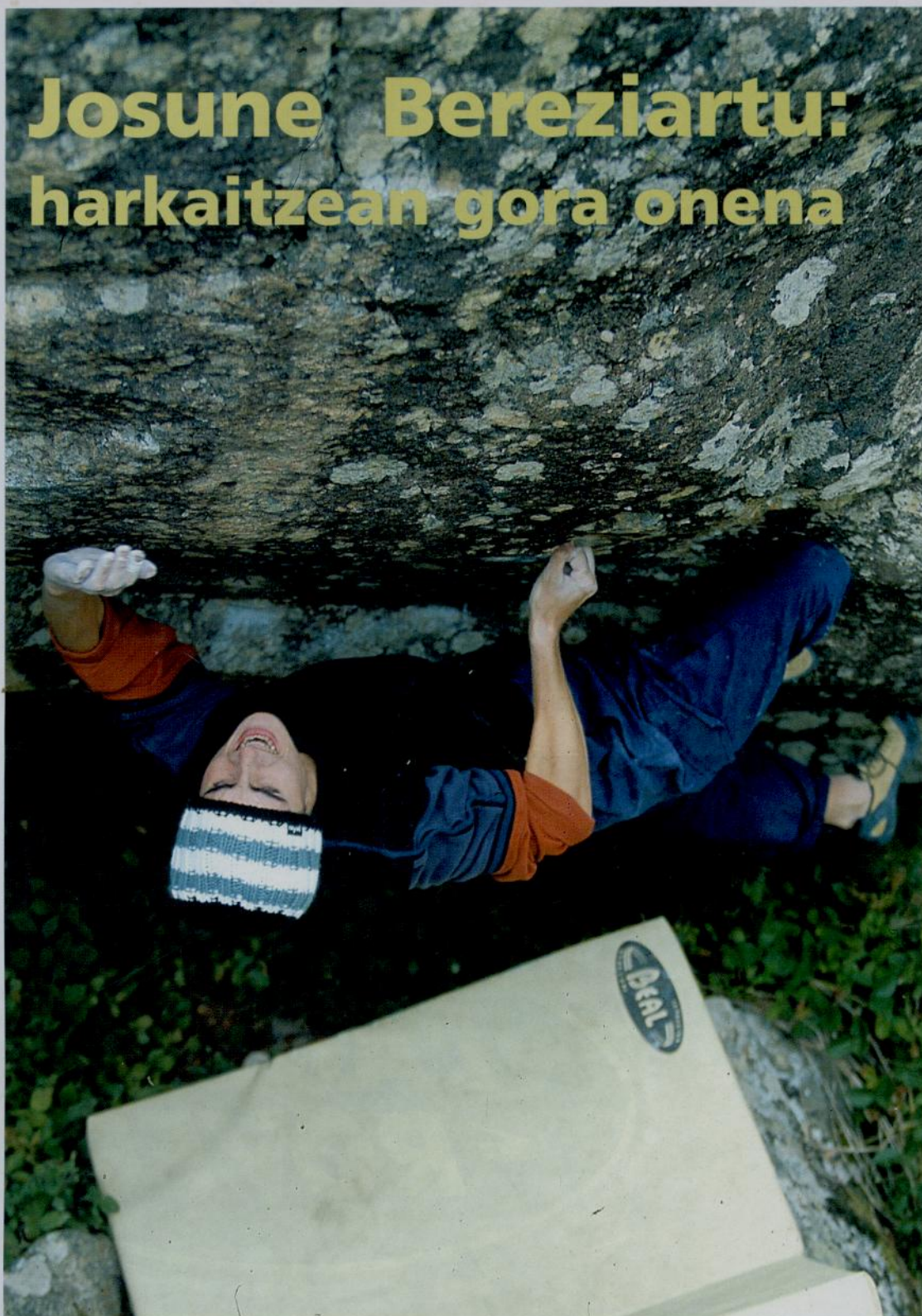
Goierritarra

San Andres
jaiak
Oramaiztegin

Andres
Urdaneta
itsasgizonari
buruzko liburua

Goierriko
enpresa
esportatzaileak
biltzen dituen
liburua

Josune Bereziartu: harkaitzean gora onena



SILVIA MIRAS CASASAYAS
ODONTOLOGOA

TEL./FAX: 943 88 92 87
SAN INAZIO KALEA, 2
20200 BEASAIN - (GIPUZKOA)



ERABATEKO
GURE INSTALAKUNTZAK ELBARRITUENTZAT
H O R T Z
ERABAT EGOKITUAK DAUDE, KLINIKAK SAN
KLINIKA
INAZIO KALE BERTARA EMATEN DUELARIK
INTEGRATUA

Teknologia, profesionaltasuna eta arreta, zerbitzu bakar batean bateratuz, giro goxo batean, zerbitzurik hurbilena eskeiniz, dentistarekiko zure ikuspegia aldatuko dugu.



R.P.S.:144/02



GARMENDIA

Tejas y cubiertas S.L.

VACSOL - WR^R TRATAMENDUA EGURRARENTZAT

OHOL ETA ALTZARIEN TRATAMENDUA

Edozein motatako teilatuak
egiteko prestatuak,
komunitateak, baserriak,
txaletak eta abar

AZKENEKO AURRERAPEN GUZTIAK

AURREKONTUAK NEURRIRA



Maioz industrialdea, 25-26

ORDIZIA

Tel. : 943 161 032 / Faxe: 943 160 842

www.landrover.es



Land Rover kontzesionario berria ireki dugu Gipuzkoan. **EUROLAN 4x4**



THE LAND ROVER EXPERIENCE

EUROLAN 4x4 Donsotia-Hernani errepidea (Galarreta) Telefonoa: 943 331 006

Goierritarra

HAMABOSTEKARIA

Argitaratzailea:

Goierritarrak Kultur Elkarte
Dorre-etxea, 1 (Postetxe gainean)

124 posta-kutxa ORDIZIA

Tfnoa: 943 88 96 12

Faxa: 943 88 27 19

E-mail:

goierritarra@topagunea.com

Zuzendaria: Loinaz Agirre

Maketazioa: Mikel Albisu

Publizitatea: Argider Mujika

Zenbaki honetako kronista eta

kolaboratzaileak: Joseba Telleria, Aitor Calvillo, Xabier Urteaga, Nekane Altuna, Edurne Albizu, Edurne Soraluze, Ana Mari Telleria, Agurtzane Bikuña, Aitziber Murua, Iñaki Gurrutxaga, Edurne Ayuso, Jesus Mari Mendizabal, Iñaki Ugalde, Pako Zubeldia, Goimen.

Fotokonposizio eta maketazioa:

Goierritarra

Inprimaketa: Gertu (Zubillaga 9. Oñati)

Tirada: 7.300 ale

SSN: 1132-0907

Lege gordailua: SS-926/89

Frankeo kontzertatua: 37/76

GOIERRITARRAK ez du bere gain hartzen derrigorrez, aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzukizunik.



Eusko Jaularitzako
Kultura Sailak,
Gipuzkoako Foru Aldundiak
eta

GOIERRIKO UDALEK
diruz lagundutako
aldizkaria



Jose Ramon de Miguel itsasgizon donostiarrak Andres Urdaneta ordiziarrari buruzko liburua idatzi du

Iragan azaroaren 6an aurkeztu zuen Jose Ramon de Miguel itsasgizon donostiarrak Andres Urdaneta kosmografo eta nabigatzaile ordiziarrari buruzko liburu mardula, Ordiziako Barrena Kultur Etxean. Egilearen arabera, 'Urdaneta en su tiempo' izenburua duen ale honek bi helburu nagusi ditu: Urdanetak historian izan duen garrantzia azpimarratzea da eta haren irudiari gorazarre egitea. "XVI. mendeko hasierako burgesia altuaren seme izan zen Urdaneta. Ez da ahaztu behar, haren aita, Juan Otxoa de Urdaneta, Ordiziako alkate izan zela 1511 eta 1524 urteen artean", adierazi zuen De Miguelek.

Lehen espedizioa 17 urterekin

Heziketa eta jakinduria handiko gaztea izan zen Urdaneta. Hamazazpi urte bakarrik zituela Loaysaren espedizioan parte hartu zuen Moluka irlalara bidean, 1525eko uztailaren 25ean. Espedizio ho-

rretako buru, ordurako munduari itzulia eman zion Juan Sebastian Elkano getaria-rra izan zen. Espedizio hartan Elkano eta Loaysa hil egin ziren, eta Urdanetak 8 urte pasa zituen irla haietatik atera ezinik.

Ramon De Miguelek bere liburuan jasotzen duenez, Lisboaraino itzuli zen Urdaneta eta handik ihesi etxera itzuli zen. 1553. urtean Agustindarren konpainian sartu zen eta 1564. urtean Filipinetara espedizio buru joateko eskatu zioten.

Kosmografo eta nabigatzaile handia

Idazleak liburuaren aurkezpen egunean zehaztu zuenez, "historiak eman duen kosmografo eta nabigatzaile handienetako bat izan da Urdaneta, bai bere ekarpen historikoarengatik, zein bere balio tekniko eta zientifikoarengatik". Bestalde, Mikel Aramendik itsasondorarrak Urdanetak Itsaso Barean egindakoa gizatiaren oinarrietako bat dela azaldu zuen.

Goierritarra Goierrikan kanpo jaso nahi dutenenentzat, posta gastuak ordaintzeko tarifak:

Hego Euskal Herria eta Espainia:	urtean 12 euro
Ipar Euskal Herria eta Europa:	urtean 24 euro
Europaz kanpo:	urtean 36 euro



Goierriko ikasleak Kalitate Legearen aurka

Goierri Lanbide Eskolako ikasleek mobilizazio jendetsua egin zuten urriaren 31n Espainiako Gobernuak indarrean jarri asmo duen Kalitate Legearen aurka. *"Kalitate Lege deitu horrekin, oraindik umeak garenean eta gure bizitzako edozein erabaki hartzeko gai ez garenean, Espainiako Gobernuak erabaki zehatz bat hartzera behartu nahi gaitu"*, adierazi zuten ikasleek. Jose Maria Aznar eta Pilar del Castillo lege honen erantzule zuzenak direla zehaztu ondoren, hamalau urterekin ikasketa prozesuko zenbait ate itxirik uzten dizkietela salatu zuten ikasleek. Horrez gain, mobilizazioekin jarraituko dutela iragarri zuten.

Sasieta Mankomunitatearen 10. urteurrena

Honezgero Goierritar guztien etxeetara iritsiko zen Sasieta Mankomunitateak kaleraturiko esku orria. Hamar urte dira Sasieta Mankomunitatea sortu zela, eta urteurren hori ospatzeko, batetik, azken hamarkada honetan Goerri eta Urola Garaiko eskualdeetan zaborrak izan duen bilakaeraren berri ematen du esku orriak. Bestetik, datorren urteari begira zerbitzu guztiak berrituko direla aurreratzen du Sasietak, eta hori dela eta, zerbitzu horiek hobetzeko inkesta bat betetzear proposatzen du. Inkesta betetzen dutenen artean honako sariak zozketatuko dituzte: 25 laguni aurtengo zabor-tasaren ordainketa, eta bestetik, bi bikoterentzat asteburu bateko egonaldia nekazaritza turismoko baserri batean.

Ordiziako Euskera jaso eta ikertzeko beka

Ordiziako Udalak eta Hitzaro Elkarte Kulturalak 'Ordiziako euskara aztertze beka' sortu dute. Ordiziako hizkera galtzearen arriskua ikusirik, deialdia Ordiziako euskararen ikerketa linguistikoa egiteko izango da.

Bekak honako arlo hauek jaso beharko ditu gutxienez: Ordiziako euskararen 'corpusa', ahozko euskara, jaso beharko da, Euskaltzaindiaren irizpideen arabera. Aditza, deklinabidea, lexikoa, fonetika eta esaera zaharrak ere jaso beharko dira.

Beka 6.000 eurokoa izango da eta lana egiteko epea 12 hilabetekoa, beka adjudikatzen den egunetik hasita. Memoria eta gainontzeko agiriak aurkezteko epea abenduaren 13a arte egongo da zabalik. Interesatuak 943 162366 telefonora deituta eskuratuko dute oinarriari buruzko informazio gehiago.

Ornitologia gustuko dutenentzako deialdia

Ingurumena eta hegaztiak gustuko dituen Goierriko lagun talde batek Euskal Herriko Ornitologia Elkarte sortzeko asmoa du. Ornitologia Zologiaren barruan dagoen alderdi bat da, eta bere zeregin nagusia hegaztien ezaugarriak, morfologia eta ohiturak jasotzea da, besteen artean.



Hala, eta oinarri hori aintzat hartuta, Goierriko lagun talde horrek elkarteko kide izateko gonbita egiten die gai honekiko interesa duten guztiei. Elkarteko bazkide izanez gero, ornitologiaren mundua hobeto ezagutzeko aukera izango dela diote ekimenaren bultzatzaileek. Horrez gain, arlo horrekin zerikusia duten ikastaro, txango eta bestelako ekintzetan parte hartzeko erraztasunak eta baliabideak eskaintzea da sortzear dagoen elkarte berri honen nahia. Interesatuak 616194100 telefonora dei dezakete argibideak jasotzeko (Alberto).

Lirain

Lurrindegia eta opari gaiak

San Inazio, 14 ☎ 943 889 390 BEASAIN
Garagartza pl., 1 ☎ 943 805 327 ORDIZIA



ZEGAMA
OKINDEGIA

*Eskuz egindako
ogi naturala*

☎ 943 80 10 66

Olaberria Kalea, 6 **ZEGAMA**

SALMENTA PUNTUAK:

Beasainen: Montoia harategia, Erosle, Oskarbi, Haritza, Osiña.

Ordizian: Altamiran, Martina Bustuntzan, Osasun belardenda, Muño denda Urdanetan

Zegaman: Kooperatiba, Maria Jesusen denda, Arrondo.

Segurako Erosle, **Idiazabal**go Ahizpak eta **Ormaiztegi**ko Iñaki Erosle.

Urruña eta Ziburuko ikastolen aldeko jaialdia Oskorri, azaroaren 23an, Ordizian

Azkeneko urteetan bezala, Beasaingo Andramendi Ikastolak, Lazkao San Benito Ikastolak eta Ordiziako Jakintza Ikastolak elkartasun jaialdia antolatu dute azaroaren 23an, Ordizian eta azaroaren 24an Urruñan. Urruñan eta Ziburuko ikastolak laguntzeko jaialdia izaten da, batez ere ekonomikoki.

Azaroak 23, larunbata:

Ordiziako Herri Antzokian, gaueko 10etan: Goierriko ikastoletako haurrak: trikitilariak, kantariak...; Urruñako haurrak kantari; eta Oskorri taldea.

Azaroak 24, igandea:

Urruñako kiroldegian, arratsaldeko 4,30etan: Goierriko ikastoletako haurrak: trikitilariak, kantariak...; Urruñako haurrak kantari eta Nadau okzitaniar taldearen emanaldia.

Urruñako jaialdira joateko autobusa izango da Goierritik.

Jakintza dantza taldearen errifak

Ordiziako Jakintza dantza taldeak atera berri dituen errifetan bi datu garantzitsu falta direla jakinarazi nahi du ohar honen bidez. Abenduaren 22an ONCEn zenbaki sarituaren azken lau zifrekin bat datorren txartela izango da 600 euroko sariaren irabazlea.



Beasaingo ikastolako 2 ikasle ETBk sarituta

ETBko Betizu programako Txistematoia atalean saritutako Beasaingo Ikastolako Irati Aldaz Mujika eta Xabier Meabe Sarriegi ikasleak pozik itzuli dira beren bidaietatik. Baita beren familiak ere. Ez da gutxiagorako! Argazkietan ikus ditzakegu Irati Port-Aventuran eta Xabier Mickey Mouserekin Orlandon. Beajondeiela!

Dioni Galparsoro txirrindulari ataundarra Euskaltelek fitxatu du

Dioni Galparsoro txirrindulari ataundarrak profesional mailara salto egin eta Euskaltel taldean arituko da datozen bi urteetan. Galparsorok 24 urte ditu eta azken sei urteak afizionatu mailan eman ditu. Lehen hiru denboraldiak Kaiku taldean eman zituen eta azken hiruak Caja Rural taldean.



Afizionatu mailako azken denboraldian lau garaipen eskuratu ditu: Balentziagaren Ome-nezkoa, Caja Cantabria Saria, Arabako Itzuliko etapa bat eta Ataungo karrera. Horiez gain, Nafarroako Itzuliko sailkapen nagusian bigarren geratu zen. Erregularitasuna da Galparsororen dohairik nagusia, izan ere, 24 lasterketetan lehen bost postuetan sailkatu baita.

Goierritarrak protagonista Real Unionen

Irungo Real Union futbol taldeak Espainiako Kopan aurrera jarraitzen du Bilboko Athletic 2-1 irabazi ondoren. Talde horretan hiru goierritarrek jokatzeko dute, Egoitz Sukia ataundarra, Manex Sarriegi lazkaotarrak eta Iakes Gibelalde beasaindarrak. Real Union taldea galtzen hasi zen, baina Sukiaren gol bati esker norgehiagoka berdintzea lortu zuten. Azkenean, penalti bati esker partidua irabazi zuten. Kanporaketa honetako berri txarra Sarriegiren lesioa izan zen. Lazkaotarrak ligamentua eta meniskoa hautsi zituen eta sei hilabete jokatu gabe egon beharko du.



**Abokatuak
Enpresen
asesoria eta
gestioa**

e txekin

www.txekin.net

Etxebizitzaren salmenta:

**Legorreta
Beasain
Orendain**

Tel/Faxa: 943 162 393 e.posta: zuzenki@euskalnet.net Elsegia, 16 LAZKAO

PSIKOLOGI KLINIKOA



**Helduen,
umeen, bikoteen
eta sexologi
tratamenduak**

Jose Ramon Pato Prieto

Psikologian lizentziatua

Elkargokide zenbakia: E-2644

RPS: 420/95

JM Arana, 1 - 2. esk. esk.

AURRE ZITA

943 887 221

610 020 041

BEASAIN

Bista Alai

Bista Alai kaleko bizilagun batzuek, Udalaren aurka ustezko gauza larriak salatuz egindako adierazpenak direla eta, Udal honetan ordezkari-tza dugun alderdi politikoeta-ko ordezkariok, Bozeramaile-en arteko bilera eginda, ondo-erengoa adierazten dugu:

1.- Beren etxebizitzetatik kanporatuta bizi diren 12 fa-milien noraeza oso gogorra da eta beren bizitzak normal-tasunez bizi ahal izatea era-gozten diete, kasu batzuetan gainera, beren osasuna ere erasanez.

2.- Horko bizilagun ba-tzuek Udalaren aurka publi-koki egindako ustezko deska-lifikazioak eta salaketak, era-bat baztergarriak dira eta ez dute lekuri egoera hori kon-pontzeko bizilagunen eta Udaleko ordezkarien artean egin beharreko elkarlan-pro-zesuan.

3.- Bista Alai kaleko bizi-

lagunek, urriaren 25ean ba-tzarrean bilduta, Udalar bizi-lagunen gutxiengo batek pu-blikoki egindako deskalifika-zioekiko beren kritika eta de-sadostasuna azaldu dute eta aldi berean oso baikorki balo-ratu dute gaurdaino Udalak egindakoa.

4.- Hori guztia dela eta, berretsi egiten dugu gaur arte Udalak eta Alkate jaunak egindako kudeaketarekiko gure babesa eta aurrerantzean ere, bizilagunekin adierazita-ko moduan eta bidetik elkar-lanean jarrai dezaten nahi du-gu, urriaren 17an, deskalifi-kazioak agertu aurretik, bizi-lagun guztiekin eta beren abokatuarekin egindako bile-ran adierazitako bidetik.

EAJ-PNV/EA: Patxi Plazaola

BSA: Andoni Antxia

PSE-PSOE: Jose Luis Elorza

PP: Julio Herreros

(Beasaingo Udaleko bozeramaileen batzordea)

AHT: hain urruti zegoena, bertan jada

Nahiz eta goierritar askoren-tzat epe luzerako edo inoiz gauzatuko ez den azpiegitura bat izan, zoritxarrez, AHTa-ren proiektuak aurrera jarrai-tzen du.

Uda ondoren Espainiako GIF (Trenbideetako Azpiegi-tura Kudeatzaileak) Euskadi-ko Abiadura Handiko Trena-ren sare berriaren ikerketa ge-ologikoen esleipena egin zuen. Ondorioz, azkeneko hi-labete hauetan Euskadiko mendi askotan ikusi ahal izan ditugu enpresa desberdinetako langileak zunketa geologi-koak egiten.

Fase honetan, proiektu osoan bezala, informazio fal-ta nabarmena dago. Goie-rrialdean, orain, zundaketa geologikoak egiten ari dire-nean, lurjabeak hasi dira ara-zoaz jabetzen, nahiz eta oraindik ez jakin zein neurri-tan afektatuak izango diren.

Lurjabea eta proiektu ho-nen kontrakoa bazara, ikusten baduzu baimenik gabe zure terrenoetan sartu edo okupa-tzen dituztela, jakin ezazu zu-ren eskubideak dituzula:

● Zure baimenik gabe oku-patzen badute terrenoa, iden-tifikatzeko eta egiten ari dire-naren azalpena eskatu. Ahal bada, datu horiek idatziz azaltzea komeni da.

● Baimenik ez daukatenez, zure lurrak berehala utzi be-har dutela adierazi behar zaie.

● Ikusten baduzu eginiko errekerimenduari ez zaiola kasurik egiten eta zundaketak jarraitzen duela, epailearen aurrean salaketa jarri ahal izango duzu,

Zundaketa geologikook proiektuaren amaiera izatea espero dezagun.

Daniel Etxeberria

(AHT Gelditu! elkarlana)



mazda
Bikar, S. A.



☎ 943 889 296 Faxa: 943 887 952

N-1 errepidea, 419 Kma **BEASAIN**

VOLVO



TOYOTA



ŠKODA

Volkswagen taldea

ANZIZAR, S.A.

Autoen salmenta
Mekanika eta
elektrizitatea

Beasain-Zumarraga, 46 Km.a

☎ 943 88 17 00 - 943 88 17 04

BEASAIN

URBITARTE
tolare
sagardotegia



Erretegi modura zabalik

Sagardoa txotxetik dastatzeko aukera

Tel.: **943 18 01 19**

Ergoiena Auzoa

ATAUN

Argitarapen honen edizioko laguntzaile:

En la edición de esta publicación colabora:



kutxa
zuri esker

gizarte ekintza

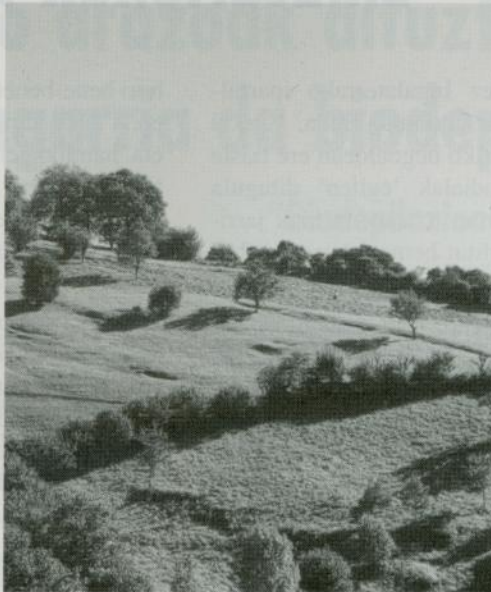
Landare-hesiak ezagutzen (II)

Landare-hesiak eta zuhaitzak dituzten nekazaritza-sistemak ohikoak izan dira Europa gehiengan, lurralde atlantiko heze eta euritsuetatik, mediterraniar eremu lehor eta eguzkitsuetaraino. Denek ezaugarri bera dute: gizakiak larre, baratx eta soroak ezartzeko, bertako landaredia garbitzean lursailen ertzetan utzitako jatorrizko baso gunea-rena.

Duela 100 urte, Euskal Herrian, Kantauri itsasora isurtzen duten haranetako baserri-eremuetan soro eta belardiak nagusitzen ziren, inguruko lurraldearen gehiengoa betetzen zuten, eta nortasuna ematen zioten gure paisaiari. Mendeetan zehar egitura belarkara hauen artean zuhaitz eta zuhaixka ugari egon izan dira: sagastiak belardi barrenetan, etxe inguruetako fruta-arbolak, zuhaitz ilarak edo ale isolatuak belardien barrenetan, lursail desberdinen arteko eta bide aldamenetako mugaketarako heskaiak, eta abar luze bat.

Baserrietara mekanizazioa iritsi zenean, 70eko hamarkadatik aurrera, eskuz egiten ziren lanak pixkanaka baztertu eta nekazaritza arrotz baten irizpideak aplikatu ziren. Gurera egokitzen ez den nekazaritza, ekoizpena handitu asmoz, eremu zabalagoetara joaz, erabilera intentsiboagatik, menpekotasunez josia, natura zein baserritarren kalterako.

Lehendik zeuden zuhaitz eta zuhaixka asko galtzen utzi edo, gehienetan, zuzenean kendu egin dira eta baso politika intentsiboaren areagotzearekin, urbanizazioarekin, industrialde eta garraio azpiegiturekin batera, gure landa eremuen sinplifikazio handi bat ondorioztatu da. Gauza bera ger-



tatu da fauna eta landarediaren aniztasunarekin. Hauek, desagertzen doaz eta hauekin batera nekazal jarduera eta bizitza, belardi eta soro asko pinuz edota laharrez bete direlarik.

Hiri eta industriekin erlazionaturiko faktore askok, etxe berriak eraikitzea, errepide eta saihebidet berriak irekitzea, garai bateko bideak zabalduaz adibidez, landare-hesien murrizketan zerikusi zuzena dute.

Baserriko munduari hiria gobernatzen duen produkzio-sistema aplikatzean, bere desoreka sortu du eta horren ondorioz heskaiak, beste elementu bereizgarri askorekin batera, desagertu edo asko murriztu dira.

Okerrena zera da, askoren mentalitatean landare - hesiek "zikin" fama hartu zutela. Garai batean beharrezkotzat hartzen ziren landare-egitura hauek "garbitu" beharreko sasi gisa ikusi izan dira, baserritarrari eta gizarte guztiari ekartzen dizkieten onurak ahaztuz.

Dena den, beren landare-hesiak, fruta-arbolak eta zuhaiztiak estimatu eta zaintzen dituzten baserritarrak ere badira. Naturan duten balioaz eta baserritarrei ekartzen dizkieten onurez gero eta gehiago jabetzen ari gara, eta jadanik, Europako hainbat herrialdetan heskaiak babestu eta berreskuratzeko programa bereziak abian jarri dira.

Goimen

JAKIN BEHARREKOA

✓ **Euskadiko Ingurumen hezkuntzako III Jardunaldiak** Donostian ospatuko dira, azaroaren 28, 29 eta 30ean. EAEko Ingurumen Hezkuntzaren Estrategia eraikitze oinarriak finkatzea dute helburu. Idazkaritza teknikoak: haizelan@haizelan.com.

GARIAIAN GARAIKOA

✓ **Eztei ondoko migrazioen egutegia itxiz**, bertan izango ditugu egunez hegaberak. Oraindik pagauso batzuk pasean badoaz ere eta elurte fuerteren baten ondorioz negu-txonta eta hezi-berdantza mugitzen badira ere, hegabera liraina izango dugu azken protagonista. Gaez, istingor txikia, istingor arrunta, istingor handia eta oilagorria izango ditugu bertan. Azken hauek, hegaberekin batera migratzaile partzialak ditugu, eta klimaren gogortasunaren baitan kostalderago edo barrualderago ibiliko dira, eta hotz handiekin itsasoaren eragina bilatuko dute.

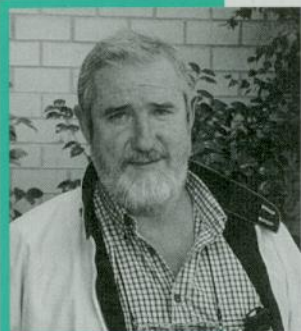
✓ **Baso landareriaren erin asmotan bazabiltza**, jakin azaroan ondorengo haziak lurperatu beharko ditugula: oilakara, zuhandorra, elorri beltza, ametza, marmararila, haritza, baserramua, gorostia, gaztina, artea, haltza...besteak beste.

✓ **Inausketekin gabilztzaila** besteren artean, azaroan ondorengo landareekin jardun daiteke: otsalizarra, hostazuria, basagurbea, hagina, haltza, haritza, baserramua, gorostia, intxaurrondoa eta urkia. Azken bi hauetan inausketa egitea ez da gomendagarria.

"Lehendik zeuden zuhaitz eta zuhaixka asko galtzen utzi edo, gehienetan, zuzenean kendu egin dira"

Landar Lan taldeak egindako orrialdea

Taldean parte hartu edo gairen bat aportatu nahi baduzu: ☎ 943 16 12 44



**Jesus Mari
Mendizabal
Bizargorri**

Ehiztari ona, mahaian dagona: ez da dena gezurra izango. Usoak eta birigarroak gehienak dagoeneko lurralde epelagoetara ihesi joan zaizkigu eta, lehengo batean soziedadara bildu ginen otorduan koadrila bat ehize-kontu kontari, jan eta zurrut (apenas zen hegazti ugari). Eta bazkaltiarretako batek munduan txisterik onenetzat hartu izan omen dena kontatu zuen, ai-

Ehiztarienak bi

danez Ingalaterrako iparraldean gertatua. Bada, Euskal Herriko hegoaldean ere txiste mundialak 'egiten' ditugula agerian uzteko, bi-biak jarriko ditut hemen, hurrenez hurren.

Bi ehiztari badabiltza basoan... Eta, ez si eta ez no, bat erortzen da lurrera zerraldo. Atake loak eman dio, nonbait: badirudi arnasa galdu duela; begi biak lauso ditu, bata Glasgowera okertua, Belfastera bestea. Ehiztari lagunak, orduan, bere sakelfonoa atera eta deitzen du larrialdi-zerbitzuetara: "Nire laguna hilda dago, hilda! Zer egin dezaket nik, zeeer...?", galdetzen du larri eroan. Eta operadoreak: "Zaude lasai, gizona, nik lagunduko dizut eta. Lehen-lehenbizi, ziurta ezazu zin-zinez zure lagun

hori bene-benetan hilda dagoen...". Isil tarte bat egin da, eta handik geroxeago, pum! tiro bakarra entzuten da. Ehiztariak atzera sakelfonoa hartu eta: "Listo. Eta orain zer...?".

Ormaiztegin, San Andres egunean (izotzetan bada, uretan bada), urtero goizean goiztar Beundera ehizera joateko ohitura aspaldikoa dute lau lagunak: Juankruz, Joxeantonio Gorrie, Jaime eta Pildain. Iaz ere halaxe. Ume azeriak dira laurak, zakur zaharrak, eta ezin ba gauza zuzenik asmatu; ezin, ba. Harri azpiko sugea baino bihurriago jartzen badakite, inori miztoa ateratzeko gogoa eginen zaienean. Ez gaiztoz, hori ez. Baina beti ere adarrerako pronto, endemoniaduok.

Kontua da, Beunden goi-

zak aurrera eginahala, zer egin haundirik ez eta, zer esan ederrik ere ez eta, asper-tu xamarrik zeudela sobra ere, ezpalari zotza eta zotzari ziria sartzen bezala. Halako batean, ipini dizkiote Gorri-ri, bera konturatzeke, eskopetan fageozko kartutxoak. Hurbildu zaion lehendabiziko birigarro herratuari, tirabide ononean, tiro egin dio bi aldiz Gorrik; pum...! pum! Ez alferrik; txoria bere bidean hor zihok lasai ederrean! "Kartutxo xahar ok ez tie ostik'e balio!", mixkili-maxkulu esanda, mixindu da pittin bat Joxeantonio... Hurrena, berri-ri, Juankruzek eta Pildainek lumaz betetako kartutxoak jarri diote Jaimeri. Zozo beltz bat gainera etorri zaie. Di-da batean prantatu eta... danba! tira dio Jaime honek... Hango koloretako lumen zaparradea, mara mara! Gorrik, hura ikusita: "Hik eman diok ostie, hik!" esan eta puestotik behe-rako mailak salto batean jaitsi zituen, zozo galduaren bila.

izal
IMAZ eta CONTRERAS
PINTURA eta PAPERGINTZA
☎ 943 187 049 - 943 187 045
Ondramuño baserria IDIAZABAL

Alpe
SUKALDE ALTZARIAK
sukalderik goxoenak
Mariarats 10 Beasain
Tfno/Fax 943 88 86 84

AUZOKI
Komunitateen administrazioa
Kol. Zenb. 599
Urdaneta 52-behea. Ordizia.
Tel.: 943 087 486
635 703 671 / 635 702 570
- Jabeakideen komunitatea osatzea
- Komunitateen kontabilitatea
- Akten idazketa
- Aurrekontuen eskaera
- Aholkularitza legala
- 24 orduko asistentzia
- e.a.

Barandiaran ZERAMIKAK


- Igeltseritza lan mota guztiak
- Etxebizitzarako materialak, azuleju eta zoruak
- Bainugelarako tresna, hidromasajea, iturri eta gehigarriak
- Ikatz eta egurrezko sukaldeak

☎ 943 88 79 72 **Senpere, 7 BEASAIN**

Izaskun Rodriguezek depilatzeke era berria ekarri du Goierrira: "Larruazaleko arazoak dituztenentzat oso gomendagarria da biodepilazioa"

Izaskun Rodriguez ormaiztegiarrak 4 urte daramatza depilatzeke teknika berritzailea lantzen: biodepilazioa. Eskuz depilatu, larruazala erabat garbitu eta masaje drenatzailea batzen dituen teknika berezia da biodepilazioa.

Zertarako eta norentzako da biodepilazioa?

Barizeak, kasu baskularrak, edemak, linfedemak, zelulitia, oin nekatuak, orbainak edo mantxak, ildoak edo estriak, dermatosia, alergia, larruazalaren deshidratazioa, folikulitisa... dutenentzat gomendatzen da bereziki biodepilazioa.

Zerekin egiten da?

Osagai natural biologikoz egiten den pasta biotratante batekin: eztia, fruituak, olio esentziak, estraktu fitoaktibok, oligoelementuak eta Bach

loreak. Osagai horiek ditue-
nez, gozoa eta jateko modu-
koa da.

Honez gain, ez du gehiga-
rri artifizialik eta larruazala-
ren PH azidoa du, haren de-
fentsa sistemarako lagungarri
izanik. Larruazalaren tenpe-
ratura berdinean aplikatzen
da eta urarekin garbitzen da.

Nola aplikatzen da?

Larruazalaren erreflexu-bide-
en bitartez gorputz guztian
eragiten duen masaje batekin;
toxinak kanporatzeko, gorpu-
tza erregulatzeko eta giharre-
ak eta nerbio-sistema aska-
tzeko lanean eragiten duela-
rik.

Zein abantaila ditu?

Larruazala esfoliatzen du,
hau da, erabat garbitzen du
eta leun-leun uzten du. Hone-
la birsorkuntzan eta zikinke-
riak kanporatzen laguntzen
du.

Gorputzeko ileak kentzen
ditu larruazala eta nerbio sis-
tema irritatu gabe. Larruazala

"Biodepilazioa probatu duenak ez du argizarira itzuli nahi"

Izaskunek aldizkari ba-
ten bidez izan zuen bio-
depilazioaren berri. Te-
lefonoz deitu eta Santan-
derra joan zen metodo
hau ikastera. Donostian
eta Anoetan lan egin eta
estetikako beste hainbat
arlotan ikasi ondoren Or-
maiztegin, bere etxean,
hasi zen lan egiten,
"Goierrin ez zegoen
biodepilazioa egiten
zuen inor eta animatu
egin nintzen, Orain ber-
rri Beasainen ireki be-
har dugu zentroa, Txi-
ma's ile-apaindegian, Etxe-Ubin. Telefonoak: 943883252 eta
686218805. Abenduaren 9an izango da inaugurazioa". Izas-
kunek azaldu digunez Egipton aspaldidanik erabiltzen den me-
todoa da hau eta oso egokia da larruazaleko arazoak edo ile as-
ko dutenentzat, hauei homeopatiaren bidez ilea ahultzen zaie
lehendabizi, ondoren depilatu ahal izateko.



oxigenatzen du, hidratatu eta
aberratu, haren funtzioak ho-
betuz eta bizialdiak errespetatuz.
Gorputza estresetik des-

kargatzen duen erlaxazio bat
da, ongizate sententzia emane-
nez.



- Apalak, manparak
- Mantenimendu eta biltegiaritzea
- Altzarigintza industrialak
- Bulego altzariak

☎ 943 88 77 90 Zumarralde z/g
Faxa: 943 88 82 67 ORMAIZTEGI



MUJIKA Jatetxea

Ormaiztegiko odolki txapelketan babesle ofiziala

- ✓ Menuak kartan
- ✓ Ezkontza eta janaldietan berezituak

☎ 943 80 15 07 - 943 80 16 99
Liernia Auzoa MUTILOA

ITXUNE ERRETEGIA



Gazte
giroa

- Taberna musikala. Larunbat gauetan karaokea
- Etxeko sukaldaritza
- Eguneroko menua
- Pintxo, ogitarteko eta ifernuko txorizoa

Gabirialde, 14

☎ 943 88 73 51 - 943 88 89 92

ORMAIZTEGI

Ander Deunaren jaiak Ormaiztegin

Azaroak 22, ostirala:

16:00etan: Toka, bote, igel eta puntu lehiaketak, jubilatuen elkartean.

Azaroak 23 larunbata: Egun elagantea:

12:00etan: Lagun taldeen bilkura eleganteen eguna ospatzeko.

16:00etan: Gizonezkoentzat mus txapelketa jubilatuen elkartean.

17:00etan: Haurren mozo-roak eta txokolate jana, guraso elkartaren laguntzaz antolatua herriko plazan.

17:30ean: Ikusi eta ikasi taldekoekin haurrentzat joko eta tailerrak herriko plazan.

19:00etatik 22:00etara: Trikitilarien kalejira herrian zehar.

23:00etan: Kuraia eta Izaera



taldeen kontzertuak, Urbeltz pilotatokian.

Azaroak 24, igandea:

11:00etan: IX. artesau erakusketa herriko enparantzan.

12:00etan: Meza nagusia Donosti Ereski abesbatzak abestua San Andres parrokiaren, mezaren amaieran kontzertu laburra eskainiko dute.

12:30etik 14:30era: Trikitilarien kalejira.

17:30ean: Mugerza eta bere animalien ikuskizuna herriko enparantzan.

18:30ean: Detraka animazio taldearen 'Trikimailu berria' ikuskizuna herriko plazan.

Azaroak 29, ostirala: Ander deunaren bezpera

17:00etan: Haur danborrada herriko kaleetan zehar Los Incansables txarangak alaiturik.

Jarraian: Suziriak 2002.urteko jaiari hasera emanez, buhundi eta Los Incansables txarangak alaituriko giroaz.

Azaroak 30, larunbata: Ander deunaren eguna: (Lagun taldeen eta mozorrotuen eguna)

Egun guztian zehar: Haurrentzako parkea izango da Urbeltz pilotatokian.

Egun guztian zehar: Hernaniko Los Incansables txarangak alaituriko giroa izango da.

11:00etan: Tolosako Musika Eskolako dultzaineroen



CITROËN

☎ 943 88 10 61

LINEA 21

San Andres jai zoriontsuak opa dizkizuegu!

ORMAIZTEGI

ARANTXA
taberna

Bonoloto, primitiva eta kinielak
Pintxo eta ogitartekoak

San Andres, 13

☎ 943 88 28 22 **ORMAIZTEGI**

KEMEN

KIROLAK

Jai zoriontsuak denoi!

Zumalakarregi, 1

☎ 943 88 51 68

ORMAIZTEGI

ORMAIZTEGIKO JAIK 2001

ORMAIZTEGIKO UDALA

Alkatearen agurra

Gainean ditugun San Andres jai hauetan adin orotako herritar guztioi eta kanpotik etorriko zareten guztiei prestatu zaigun festa ekintzetan parte hartzeko nire gonbitea luzatzen dizuet.

Bestalde egun hauetan gure artean egoterik ezin izango dutenek izan bezate gure oroimena.

Festak ondo pasa!!!



goiz eresia, herriko kaleetan zehar.

12:00etan: Legazpiko Santikutz abesbatzak abesturiko meza nagusia Ander Deunaren omenez eskainia.

Ondoren: Udalak eskainitako hamaiketakoa Baso-Txulo elkartearen laguntzarekin herriko plazan, bertsolariek alaituriko giroan.

Ondoren: Herri kirol jaialdia: Mieltxo Saralegi harrija-sotzailea eta Iparraldeko jo-koak.

Egun guztian zehar: Mozorroturiko lagun taldeek herriko kaleak alaituko dituzte



"LOS Los Incansables txarangaren doinuak jarraituz.

18:00etan: Bigarren mailako eskubaloitako partidua O.K.E. Guzla Urdulizen aurka Zubipe kiroldegian.

19:30etan: Helduen mozorro desfilea dantza eta sari banaketa, Zubipe kiroldegian Los Incansables txarangaren doinupean.

23:00etan: Gaubela taldearen kontzertua herriko plazan.

Abenduak 1, igandea: Jubilatuaren eguna:

Egun guztian zehar: Haurrentzako parkea izango da Urbeltz pilotatokia.

11:00etatik 14:00etara:

Ormaiztegiko XVI. odolki lehiaketa herriko plazan.

V. odolki osagaien azoka eta lehiaketa, Ormaiztegiko herriarren artean.

Euskal Herriko produktuen azoka eta erakusketa.

Ormaiztegiko odolkia osagai duten platerren III. sukaldaritza lehiaketa.

12:00etan: Meza nagusia Ander Deunaren elizan.

12:30ean: V. ziklokros proba herrikoia.

13:00etan: 'Jexusen Jazbana' Jexus Telleria Jazbanarekin eta Jexus Mujika trikitixarekin herriko plazan.

13:30ean: XVI. Ormaiztegiko odolki lehiaketaren sari banaketa eta dastaketa, herriko plazan.

17:30ean: Potxin eta Patxin pailazoen xelebrekeriak Zubipe Kiroldegian.

18:30ean: Gabiriako Goruntz dantza taldearen saioa Zubipe kiroldegian.

Abenduak 2, astelehena:

17:00etan: Kiki, Koko, Moko eta Flax pailazoak herriko enparantzan.

MURUA harategia

- Bertako haragia
- Odolki eta txorizoak



Maiores plaza

ORMAIZTEGI ☎ 943 88 27 64

ARANA TABERNA

Jai zoriontsuak opa dizkizue!

☎ 943 16 02 05 ORMAIZTEGI



San Andres, 31

☎ 943 882772 (etxea)

☎ 943 161366 (arrandegia)

ORMAIZTEGI

ESTANKO denda

- ✕ Egunkari eta aldizkariak
- ✕ Opariak
- ✕ Eskolako gaiak
- ✕ Mertzeria
- ✕ Janariak

Festa onak pasa!

☎ 943 88 77 24

Serapio Mujika Plaza, 3
ORMAIZTEGI

UNTXUNDEI garajea

OSINALDE karrozategia

☎ 943 88 28 21

☎ 943 16 07 06

ORMAIZTEGI

Eguneroko menua

Karta

Berjadegi plaza z/g

☎ 943 88 28 93

ORMAIZTEGI

IKER MARKINEZ

KUKO jatetxea

Toki mugatua dagoenez eskaerak aurrez egitea komeni da.

Jose txo Zufiaurre beasaindarraren azken argitalpena Enpresen gida liburua: 'Goierri Atsegiña'

Honezkero goierritar gehienon etxeetan egongo da Jose txo Zufiaurre beasaindarrak moldatu duen 'Goierri Atsegiña' liburua. Argitalpen honen helburu nagusia Goierriin dagoen industria kultura eta bertako biztanleen lanbide heziketa goierritarren artean ezagutzera ematea da.

Liburu honen 15.000 aleak Goierriin bizi diren familia guztien artean banatu dira dohainik. Maketatze, inprimaketa eta zabaltze gastuak liburu honetan jasotzen diren 36 enpresek ordaindu dute, lantegi horietan lan egiten duten langile bakoitzeko 2,93 euro jarritz.

Jose txo Zufiaurrek kontatzen duenez, orain dela urte batzuk Goierri eskualdea ezagutzera emateko bilera batean kezka bat sortu zitzaion. "Jende askok hitz egin zuen bilera hartan eta ideia asko atera ziren, baina nire artean pentsatzen jarrita, zera galdetu nion nire buruari: Bertako jendeak ez dugu Goierri ezagutzen, eta ezagutuko bagenu hitz egingo genuke, eta gero dakigun hori zabaltu", dio Zufiaurrek.

Bilkura hartan Goierriko enpresa askotako buruak zeu-



den, eta Zufiaurrek, jakinminenez, Aristaingo gerentearekin topo egin eta hainbeste burdin nora eramaten zuten

galdetu zion. Burdin hori mundu guztira zabaltzen dutela erantzun zion hark, eta Zufiaurreri kontu hori zabal-

tzekoa zela iruditu zitzaion. Egun hartatik urteak pasa dira. Aurten, berriz, CAF enpresa bisitatzeko aukera izan du Zufiaurrek, eta barruan zerraman har hori behingoagatik ateratzea erabaki zuen.

Hala, Goierriin dauden enpresa esportatzaile guztiei asmoa azaldu eta lanean jarri zen. Liburua osatzeko datuak Gipuzkoako Merkataritza Ganberako web orrialdetik atera ditu. "Goierriko 18 herrietatik 12tan enpresa esportatzaileak daude. Goierriko trenak, autobusak, burdinak... mundu guztian dabil-tza. Ez al da hori harrotzeko modukoa?", dio Zufiaurrek.

Goierriko 42 enpresa esportatzaileak

Ataun: Talleres Kerejeta, S.L.

Beasain: Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A.; Estanterias Eun, S.A.; Fundiciones del Estanda, S.A.; Hunolt, S.A.; Indar Máquinas Eléctricas, S.L.; Indar Máquinas Hidráulicas, S.L.; Industrias Electromecánicas G.H., S.A. (*); Manufacturas Olan, S.A.; Pizarrerías Mendizabal, S.A.

Gabiria: Edersal, S.A.; Fundiciones Gabiria, S.A.

Idiazabal: Ampo, S.Coop.; Avícola Gorrotxategi, S.A.; Jaso Equipos de Obras, S.A.

Itsasondo: Talleres Jaso Industrial, S.A.

Lazkao: Atenciones Metalúrgicas Urbasa, S.A.; Ezarri, S.A. (*); Forjas Irizar, S.L. (*); Fundiciones Lazkao, S.A.; Pingon, S.Coop.; Sistemas Forjados de Precisión, S.A.L. (*); Talleres Elcoro, S.Coop.

Legorreta: Echezarreta, S.A. (*); Ederfil, S.Coop.; Eredu, S.Coop.; Prodema, S.A. (*)

Olaberria: Aceralia Perfiles Olaberria, S.L.; Hine, S.A.; Rafincel, S.L.; Talleres Lau Lagun, S.A.

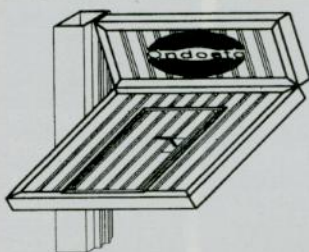
Ordizia: Orkli, S.Coop.; Ormalan, S.A.; Talleres Mecánicos Herbe, S.A.;

Ormaiztegui: Construcciones Electromecánicas Letag, S.A.; Industrias Metálicas de Guipúzcoa, S.A.; Irizar, S.Coop.

Segura: Kendu, S.Coop.Ltda.

Zaldibia: Bilore S.A.; Ganbo, S.A.; Logos, S.Coop.R.L.; Manufacturas Ederra, S.A.

(*) Ikur hau duten enpresen informazioa ez da 'Goierri Atsegiña' liburuan jasotzen, ez dutelako argitalpena diruz lagundu.



ondoeta

☎ 943 88 31 02 - 943 88 74 51

Faxa: 943 88 08 72

201 Industrialdea, 18. pabilioia OLABERRIA

ALTZAIKUZKO ATEAK:
AUTOMATIKOAK,
BASKULANTEAK,
MARATILDUNAK,
STANDARRAK,
ETA ABAR.

Eskalatzaileak 9a zailtasuneko 'Bain du Sang' bidea katetatu du: 'Bidea oso teknikoa da; indarra behar duzu, baina, batik bat, zure buruan sinistea'

ragan urriaren 29an beste mugarri bat ezarri zuen Josune Bereziartu eskalatzaile lazkaotarrak, Suitzan 9a zailtasuneko 'Bain du Sang' bide mitikoa kateatu ondoren. Balentria horri aurre egiteko garaian "prestaketa fisikoa eta jendearen eta instituzioen babesa" ezinbestekoak izan direla azpimarratu du Bereziartuk.

Ez da nolanahikoa izan Ordizian bizi den eskalatzaile lazkaotarrak orain hilabete eskas Suitza aldean lortutakoa. Izan ere, 9a zailtasuneko 'Bain du Sang' (odolezko bainua) bidea kateatu duen lehen emakumezkoa da.

Josune Bereziartuk Suitzatik bueltan zehaztu zuenez, 'Bain du Sang' bidea kateatzeko orduan "prestaketa fisikoa eta jasotako babesa" ezinbestekoak izan dira. Eskalatzaileak pasa den uztailaren iragarri zuen "muturreko" erronka bati aurre egiteko asmoa zuela.

Hirugarren ahaleaginean

Eskalatzaile lazkaotarra urriaren 21ean abiatu Suitzako St.Loup herrira Rikardo Otegi senarra lagun zuela.



Bi urte zituzten Josune Bereziartuk eta Rikardo Otegi Kirolgiren laguntzaz abiatutako '9a proiektua' egi bihurtzeko. Irudian, Josune ageri da Luis Mari Bandres Kirol diputatuarekin.

Lanean hasteko gogotsu zen Josune, baina egun batzuk itxaron behar izan zuen hormari ekin baino lehen, eguraldi txarragatik. Urriaren 24an egin zuen lehen ahalegina eta harrituta gelditu omen zen egindako lanarekin. Oso gora iristen zela ikusi zuen, berak espero baino errazago.

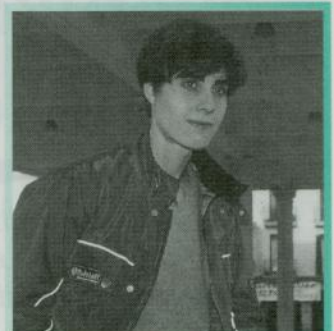
Urriaren 28an berriro ekin zion bideari, baina aurreko ahaleaginean baino okerrago ibili zen. Lehen erortzen ez zen lekuetan erortzen zela ikusi zuen. Azken ahalegina urriaren 29an egin zuen, eta lehenengoan lortu zuen helburua.

'Bain du Sang' hogeit metro inguruko pareta lisoa da. Mugimendu konplexuak egitea eta sentsibilitate eta ze-

haztasun handia izatea eskatzen du. "Bidea oso teknikoa da; indarra behar duzu, baina batik bat, zure buruan sinistea", adierazi zuen.

Bidea kateatu duen seigarren eskalatzailea

Azken hau kateatzea lortu arte, Josunek egindako biderik zailena Baltzolako Sapaia zen, 8c+/9a mailakoa. Suitzako bidea Fred Nicolek zabaldu zuen, eta harrezkero beste bost eskalatzailek soilik lortu dute kateatzea. Udazken oparoa darama Josunek, asteotan ere zailtasun handiko bideak egin baititu. Irailean 8b+/8c zailtasuneko bidea egin zuen Araban, eta Frantzian, 8c zailtasuneko beste bat.



Munduko emakume eskalatzaile onena

Josune Bereziartu 1972ko urtarrilaren 19an jaio zen Lazkaon, baina Ordizian bizi da Rikardo Otegi eskalatzaile eta senarrarekin batera. 1,73 metroko altuera du eta 53 kilo pisatzen ditu.

Hamabi urte daramatza Josunek eskaladaren munduan. Espainiako Kirol organismoek zilarrezko eta brontzezko domina eman zioten orain urte gutxi, eta munduko emakume eskalatzaileen rankinean lehen postuan dago, Liz Sanzoz frantziarraren eta Marietta Udhen alemaniarraren aurretik.

Munduan hamasei eskalatzailek bakarrik lortu dute 9a zailtasuneko bide bat kateatzea eta Josune da emakumezko bakarra. Iker Pou eta Rikardo Otegi dira, Josunerekin batera, mugarri hori lortu duten euskaldunak.

RUGAZTIBI
AHOLKULARITZA

zugaztibi@telefonica.net
Tel.: 943 16 23 86 - 943 16 15 58
Faxa: 943 16 15 58
Domingo Unanue plaza, 2 behea ORDIZIA

9:30etik 19:00etara
EGUERDIZ IREKITA

txekin

- Laborala
- Fiskala
- Kontablea
- Juridikoa
- Aseguruak
- Inmueble ajentzia

ONGI ETORRI
taberna - jatetxea

Eguneroko menua eguerdi eta gauetan larunbatetan ere bai	Afariak bataioak jaunartzeak
--	------------------------------------

Tel: 943 88 99 07
Oriamendi, 40 BEASAIN

Migdäla

Bakoitza bere gustuko estiloan janzteko denda

Maialen Olano Etxeberria zaldibitarrak moda diseinuko eta irudi aholkularitzako ikasketak egin zituen eta astero, Miarritzeko Jean Paulengana joaten da bere ikasketak eguneratzera. Orain dela hilabete eta erdi zabaldu berri du Beasainen Migdäla izeneko arropa denda.

- Izen bitxia jarri diozu dendari, Migdäla. Esanahiren bat al du zehazki?

- Migdalak Maialen esan nahi du hebraieraz. Jende askok pentsatzen du tximeleta esan nahi duela, dendaren logotipoan tximeletak azaltzen direlako. Logotipoan tximeletak azaltzearen arrazoia berriz, nik arroparen mundua ikusteko dudana erarekin du zerikusia; arroparen mundua gauza libre bat bezala ikusten dut, tximeletak bezala. Kolore asko... misterio bat dira.

-Ze jende motarentzako arropa duzu?

- Denentzako. Gizonezkoan arropa daukat alde batean, pitxiak ere badauzkat, eta gero, gehienbat, emakumezkoentzako arropak. Bestalde, bisuteria artikulak, poltsak... ere badauzkat. Azken batean, nire helburua da bezero bat dendara etortzen denean, goitik behera jantzita ateratzeko aukera ematea. Jendeak nire denda bere etxea balitz bezala ikustea gustatuko litzaidake; lasai ikusi eta lasai kuxkuxeatu dezakeela, ezer erosi gabe.

- Bezeroak goitik behera janzteko aukera ematen duzu. Zer da horrekin lortu nahi duzuna?

- Bezeroa dendaren atetik irtetzen denean, norbera dela sentituz ateratzea, eta ez disfrazatuta. Pertsona bat berari gustatzen ez zaion eran jantziz gero, ezero-so senti daiteke. Bakoitza bere gustuko estiloan janztea da bilatzen dudana, eta hori lortzea da gure eguneroko lana.



- Baina hori lortzea ez da lan erraza izango?

- Ez, ez da erraza. Bezero batzuk badaude izaera propio bat dutenak, eta badakitenak zer nahi duten. Beste batzuk, ordea, zer nahi duten ez dakitela etortzen dira. Beraz, hori hasten da gure lana. Kasu hauetan, galdera bidez, haien gustuak zeintzuk diren jakin eta horren arabera arropak ateratzen dizkiet.

-Beraz, bezeroaren pertsonalitatea eta dendan duzun aukera uztartzen saiatzen zara?

- Hori da. Kirol kutsuko arropa batetik, eta baita zere monia garrantzitsu batera joateko arropa daukat dendan. Bai jende oso diskretoarentzako arropak eta baita atentzioa eman nahi duen jendearentzat ere. Bakoitzarentzat bere estiloa.

-Nondik ekartzen duzu arropa?

- Alde guztietatik, gustukoa izanez gero, eta ondo egina egonez gero. Oso garrantzitsua da arroparen patroi, korteia eta konfekzioa ondo egina egotea.

- Goierri mailan eskaririk ba al dago?

- Bai, uste baino handiagoa. Hemen jendea oso ondo janzten da orokorrean, eta gainera ulertu egiten du. Besteetan ere, bezeroen etxeetara ere joaten naiz, normalean, arramarioan duten arropa begiratu eta zer jaso eta zer erretiratu behar duten esateko. Jendea askoz seguroago sentitzen da norbaitek zer jantzi esaten badio. Hori da nire lana, bezeroaren bizimodua, lana eta gustua ulertzea, eta era berean, pertsona hori aholkularitza egoki bat ematea, betiere, kalitatezko produktuak eskainiz.

- Zer ordutegi duzu?

- Goizetan, 10:00etatik 13:30era, eta arratsaldeetan, 17:00etatik 20:30era.

Migdäla

Oriamendi kalea, 29 Beasain

943 02 73 63

Aiestaran-Erreka auzoko festak

Abenduaren 4ean, Santa Barbara egunean eta abenduaren 8an ospatuko dira Aiesteran-Erreka auzoko festak. Ondorengo hau izango da egitaraua:

Abenduak 4, asteazkena, Santa Barbara eguna:

19:00etan: Meza Santa Fe Parrokian

Abenduak 8, ostirala:

12:30ean: Elizkizuna Santa Barbara aurrean

13:30ean: Lazkao Etxen: umeen jolasak eta toka txapelketa. Ondoren, Arantza Etxeberria eta Jon Luloaga trikitilarien saioa.

14:00etan: Lazkao Etxen auzoko bazkaria. (Bazkarirako txartela nahi baduzue deitu ondorengo telefono batetara: Inaxio Goena, 943884209; Maria Dolores Aranburu, 943884214; Lazkao Etxe jabetxea, 943880044)

15:30ean: Zeberio eta Mañu-korta bertsolarien saioa.

16:00etan: Mus eta Partxis txapelketa.

17:00etan: Arantza Etxeberria eta Jon Luloaga trikitilarien saioa.

20:00etan: Amaiera

Xabier Cuadrado eta Iñaki Azurmendiren arteko apustua

Abenduaren 1ean lehiatuko dira Xabier Cuadrado ordiziarrak eta Arriarango Iñaki Azurmendik. Lehenengoa korrikalaria da, bigarrena, berriz, aizkolaria. Xabierrek 30 itzuli eman beharko ditu, Azurmendik 13 kanaerdiko ebaki.

Bi kirolarien lagun taldeek antolatu dute norgehiagoka, Zaldibiako herri kirol taldearen eta Udalaren laguntzarekin. Diruari dagokionez, sarrreratik (10 euro) lortutako eta lagun talde bakoitzak jarriko duena banatuko dute.



Gaztelura doan pista zabaltzen hasi dira

Orain dela pare bat aste inguru hasi ziren Errekotaraino iritsiko den pista berria zabaltzen. Hauts ugari harrotzea ekarri du pista honek, baina azkenean egingo da. Aurretik eginda dagoen pista zaharra estali egingo dute.

Presoei gutunak azaroaren 29an

Euskal Presoak Euskal Herri- ra Herri Ekimenak azaroaren 29an zaldibiar presoei gutunak idazteko deialdia egin du, Juan Mari Olano eta Oskarbi Jauregiri alegia. Gerturatzten diren guztiek gaztainak jateko eta sagardoa edateko aukera izango dute. Beraz, interesaturik daudenak gerturatu daitezela herriko plazara iluntzeko 19:00etan.

Gazte Festetako bideoa salgai

Zaldibiako Gazte Taldeak II. Gazte Festetako bideoa jarri

du salgai. Uztailaren erdialderako ospatzen diren jai hauen laburpena biltzen da bertan. Bideo bakoitza 8 eurotan dago salgai, erosi nahi baduzue eman izena Joxepanen.

Gaztaina eta talo jana abenduaren 1ean

Urtero bezala, abenduaren 1ean antolatu du Zubi Buru Elkarateak gaztaina eta talo jana. Menua gustoko baduzue agertu 19:30ak aldera, helduek 7 euro ordaindu beharko dute, haurrek berriz 3 euro.

Eduarne Soraluze

GERTU abokatuak

 **AHOLKULARITZA JURIDIKOA**
ENPRESA ZERBITZUAK
ASEGURUAK

BEASAIN Kale Nagusia, 2
gertu.asesoria@terra.es Telf: 943 16 21 92
www.gertuasesores.com Faxa: 943 88 36 33

 **ARANDIA**
Garaiea

LADA
Ssang Yong
N-1, z/g
☎ 943 88 09 47

AUTOEN KONPONKETA
Iurre Auzoa
OLABERRIA

LOINATZ
Taberna
Jatetxea

Bazkari, afari,
ogitarteko, pintxoak
☎ 943 88 20 07


Nagusia, 27 **BEASAIN**

OSTEOPATIA
Jose Gisasola Dr. R.P.S. 213/97

- LUNBAGO, ZIATIK, HERNIA DISKAL
- ZERBIKALGIA, ZEFALIA, MIGRAINA, ARTROSIS.
- TENDINITIS, KIROL LESIOAK.

Eskatu ordue: ☎ 629 45 20 53
Andra Mari, 13 behea ez. - BEASAIN

JOAKIN ALDANONDO GARAJEA

MICHELIN zerbitzu ofiziala

Gurpil lanak, alineazioa, aluminiozko llantak
filtroak, olioak, engrasea
frenu pastilak, tubo eskapeak, bateriak
harezko txorrotadak


Errota Poligonoa IDIAZABALgo sarreran ☎ 943 18 72 57



San Martinak gogoan

Goizean goizetik giro kaxkarraren jasan genuen bai zegamar eta baita kanpotik etorritako jendeak ere. Udal kiroldegia beraz makina bati aterpea eman zion goiza pasatzeko eta aldi berean gazta lehiaketa zuzen zuzenetik jarraitzeko. Hurrengo aterpea, Udal arkupeetan zegoen herriko artisauek bertan bilduz eta Maiora plazako karpak ematen zion jendeari egonleku eta erostoki.

Gazta lehiaketa, Felix Goiburu Segurarrak irabazi zuen eta hurrengo bi sariak

Araba aldera joan ziren. 2. saria S.A.T. Olanok eraman zuen eta, 3. saria: Jose Mari Jauregik. **Ganadu Lehiaketan** honako hauek izan ziren garaileak: **Ardietan:** Inazio Katarain. **Bildotsetan:** Xabier Azurmendi. **Etxe behorretan:** Lurdes Arrieta. **Mendi Behorretan:** Jose Mari Azurmendi. **Zaldietan:** Ibai Urbistondo. **Behi mestizotetan:** Pedro Azurmendi. **Pirenaikoetan:** Belen Azurmendi. **Suitzar behietan:** Andres Zabaleta. **Zezenetan:** Zelestino Arrizabalaga.



Otsaurteko bentan mus txapelketa

Giro ederrean eta ongi antolatutako Mus Txapelketa jokatu zen joan den azaroaren 16an. Bertan Gipuzkoa eta Nafarroaldeko 54 bikotek parte hartu zuten eta aipagarria da, azken lau bikote finalistetatik hiru bikote zegamarrez osatuak zeudela. Musaldi bikainak egin ondoren hona hemen txapelketa emaitzak eta sariak: 1go: Vicente Oiarbide eta Eugenio Ormazabal, 600 euro, trofeoak eta txapelak jaso zituzten. 2. Igor Ormazabal eta Urko Gorrotxategi, 300 euro eta trofeoak. 3. Jose Antonio Arizkorreta eta Jose Ramon Urbizu, 150 euro eta trofeoak. 4. Beltxa eta Bengoa. Sariak 8. bikoteraino iritsi ziren. Zorionak irabazleei.

'Antonio Bolas' liburuaren aurkezpena



aurkezpena, ondoren, lagunarte afaria izan zen Ostatur. Liburuak salgai daude Zegamako dendetan eta baita Udaletxean ere.

Azaroaren 7an, Joxean Ormazabalek idatzitako 'Antonio Bolas' liburuaren aurkezpena egin zen Udaletxean. Antonio Irigoras zenaren ateraldiak bilduz idatzi du Joxean Ormazabalek liburu hau eta Zegamako Udalaren dirulaguntza eta Elkar argitaletxearen babesa izan du horretarako. Aurkezpenean Zegamako Udaletxeko batzar Aretoa gainezka egon zen, bai herriko eta baita inguruko jendea ugari bertaratu baitzen. Aitxuri Herri Eskolako haurrek Antonioren zenbait bertso botaz amaitu zen

Herriko pilotarien emaitzak

Infantilak: Unai Agirre - Joseba Arakama 16 /Estebe Ariznabarreta - Arkaitz Ariznabarreta 15. **Kadeteak:** Gorka Aierbe - Denis Perez 14 / Aitor Zabaleta - Eñaut Alberdi 18. **Helduak:** Ruben Zabaleta - Jon Arakama 22 / Xabier Agirre - Ander Perez 16.

Hitzaldia Kultur etxean

Abenduaren 4an, asteazkena, arratsaldeko 6etan. 'Ditietako minbiziaren prebentzioa' hitzaldia emango dute Euskal Herriko Mastektomizatuen Elkartearen Federakuntzakoek.

Bereziki 50-64 urteetako emakumeei zuzendua. Hala ere, interesaturik dagoen edozein pertsonak joan ahal izango du. Hizlaria Lurdes Aritizturri medikua izango da.

Odol emaileen loteria

Odol emaileen loteria Maria Jesus Ariztimuñoren dendan dago salgai erosi nahi duenarentzat. Halaber esan, joan den azaroaren 16an, Mari Karmen Arrietak jaso zuela Odol Emaileen Batzarrean 25. aldiz odola emateagatik oroigarria. Zorionak berari!

Edurne Albizu



Iñauti
HORTZ KLINIKA

ESTIBALIZ JUAREZ ALDANONDO
602 ZEHU KOLEGIATUA

RADIOGRAFI PANORAMIKO ETA ZEFALOMETRIAK
ODONTOLOGIA OROKORRA: HAUR ETA HELDUAK

JOAN ITURRALDE, 3 BEASAIN ☎ 943 88 46 28

ARRIETA

JATE TXEA

☎ 943 88 00 02 OLABERRIA

Ezkontzak,
jaunartzeak,
bataioak...
era guztietako
ospakizunak

Iñaki Kanposentzat Gipuzkoako odolki onenaren saria

Jokatu berria den Ordiziako odolki lehiaketan herriko Iñaki Kanposek Gipuzkoako odolki gile onenaren saria jaso du. Herritar harakinek maiz lortzen dituzte odolki lehiaketetan sariak, komunikabideetan beraien izenak entzuteaz nahiko ohituta bagaude ere, oraingoan badirudi Gipuzkoako odolki onenaren izena izateak are eta ospe handiagoa ematen diela gure herriko odolkiei. Aipatu lehiaketan lehenengo saria esan bezala Iñaki Kanposek eskuratu zuen, baina ez zen herri- etorri zen sari bakarra izan, hain zuzen Jesus Mari Debak

lortu baitzuen hirugarren saria. Gainera Jesus Mari Debak Zumarragako buzkantza lehiaketan bigarren saria eta aurkezpen onenaren sariak ere lortu berriak ditu.

Iñaki Kanposek sari ugari lortu izan ditu

Iñaki Kanposek harakin bezala daramatzen urte guztietan lortu izan dituen sariak oso ugari izan dira besteak beste, Zumarragako buzkantza lehiaketan, Beasaingo odolki lehiaketan, Tolosako odolki lehiaketan eta beste hainbat eta hainbat herrietako lehia-



Iñaki Kanpos 2000.urtean Ormaiztegiko lehiaketa irabazi zuenean

ketetan izan dugu irabazle edo saritua Iñaki Kanpos.

Azken urteetako sariak gogora ekarriz esan behar, Ormaiztegiko XIV. odolki lehiaketan, hau da 2000.urtean ospatu zenean, bera izan genuela garaile. Baina 2000.urtean ez zuen sari hori bakarrik lortu, hain zuzen urtea amaitzeaz zegoenean Tolosan ospatu zen eguberrietako azoka berezian odolki onenaren lehen saria ere lortu baitzuen.

Gipuzkoako odolki onenaren saria jaso duen honetan berriz, gure zorionik beroena bidaltzen diogu. Aurrerantzean ere gure herriko odolkiek lortu duten sona, eta orain arte bezala goiko mailan gordezeko zorterik hoberena opa diogu. Laster herrian ospatuko dugun XVI. odolki lehiaketarako ere herritar harakinei zorterik hoberena opa diegu.

Aitziber Murua

Hirugarren mundua ezagutzen

Azken urte hauetan bezala abenduan hirugarren munduaren egoeraz sensibiltzatzeko hainbat ekintza egingo dira.

Hirugarren munduko argazki erakusketa

Abenduaren 13tik 22ra, Kultur etxeko erakusketa aretoan hirugarren munduko hainbat herrialdeetako argazki erakusketa egongo da ikusgai.

Aurtengoan aurkezten diren argazkiak ez dira argazkilaria handi edo famatuaren ar-

gazkiak, hirugarren munduko hainbat herrialdeetan ibiltari ibili diren hainbat lazkaotarren argazkiak baizik.

Bada herrian azken urteetan munduan zehar dexente ibili denik, hauetako batzuen laguntzaz hirugarren munduko hainbat herrialdeetako errealitatea islatzen duten hainbat argazki bildu eta ikusgai izango dira. Hala nola beste batzuen artean Mali, Senegal, Nepal, Yemen, Bolivia, Guatemala eta Indiako argazkiak.

Argazki hauetan herrialde

horietako pertsonak, ofizioak, lanak, etxebizitzak eta hainbat errealitate ikusi daitezke.

Bidezko merkataritza eta artisautza produktuen salmenta

Erakusketarekin batera hirugarren mundutik bidezko merkataritzaren bidetik datozkigun hainbat produktu egongo dira salgai. Jaki eta edariak, artisautza produktak e.a.

Hitzaldiak

Abenduak 16, astelehena, 19:00etan. Kultur etxean, SOS arrazakeriako kide batek

'Etorkinen egoera' hitzaldia emango du.

Abenduak 18, asteazkena, 19:00etan, Kultur etxean, Karmelo Urdangarinek Globalizazioaren inguruko hitzaldia emango du.

Haurrentzako elkartasun ekintzak

Ipuin kontaketa. Hirugarren munduarekin eta elkartasunaren inguruko ipuin kontaketa. Abenduak 13, ostirala, 17:30ean, Kultur etxean.

Pailazo emanaldia. Kiki, Koko, Moko eta Flax pailazoak. Abenduak 19, osteguna, 17:00etan, Joxemiel Barandiaran kiroldegian.

Sagar zaporeko egun arrakastatsua

Inoizko parte hartze onenarekin ospatu zen lehengo igandean, azaroaren 17an, errezil sagarraren seigarren lehiaketa. Jendea erruz etorri zen inguruko herrietatik, eguraldi onak animaturik eta erakusgai zeuden sagar, menbrilo eta gainontzeko bertako produktu ederrek erakarrita.

Goizeko hamarretan egin zitzaion irekiera azokari, eta plazaren erdian jarri ziren lehiaketara aurkeztu ziren sagarrak, bina saskitan atonduta Gabiriako 20 baserritako fruituak. Giroak lagundu zenez, kanpoan egin zen ekitaldi osoa, herriguneari kolore berezia emanez.

Iazko hutsunearen ondoren, aurreko sagar-urte bikaina suertatu da inguru hauetan, eta nabari zen oparotasun hori lehiaketaren baitan. Aurkeztutako produktuen kalitate gorena tarteko, lana izan zuten epaileek lehenengo hiru postuetarako sortak aukeratzeko. Xalbador Gorostola azpeitiarrak, Joxe Antonio Iparragirre Zeraingo Otatzakoak eta Ostatuko Martin Irazustabarrenak osatu zuten epaimahaia.

Sagar guztiak dastatu eta baloratu ondoren, parekatsu gelditu ziren saria jasotzeko zeuden hiru lehenengo loteak. Urkiola baserriko fruituek lortu zuten txapela (82 puntu), Xabier Arratibelek aurkeztuak. Benetan hunkigarria



izan zen lehen sari horren ematea gainera, Xabierrek berriki hil diren bi anaiei eskaini baitzien lorpena. Antolatzaile zen Erbie elkartearen garaikurra jaso zuen. Bigarren postuan, Kortak jarritako sariarekin, jada sagar lehiaketatan sariak lortzen ohituta dagoen Izar Haundiko M. Isabel Zumalakarregi geratu zen 81 punturekin, irabazlearengatik puntu batera. Hirugarrenak ere gertu izan zuen lehenengo gelditzeko ohorea, Agerreko Pili Etcheberria 80rekin, Ostatuk emandako trofeoa eramanez. Saririk jaso ez bazuten ere, 4. postuan Gabriel Galdos sailkatu zen, eta hurrena Oñatibi Txikiko Miren Agirrezabala, alde txikiarekin.

Urtero egiten den omenaldia aurtengoan laugarren postua erdietsi duen Etcheberriko Gabriel Galdosi egin zitzaion, sagar munduan egingdako lana aintzat hartuta. Gipuzkoako Diputazioaren babesa izaten du lehiaketak, eta sariak ematera nekazaritza saileko Jaime Zubia eta Iñaki Larrañaga teknikaria etorri ziren.

Plazaren bueltan jarrita herriko baserrietako produktuak erosteko aukera ere izan zen. Fruta, barazki, gazta, ogi eta abar nahi ahala eskaini zuten 13 etxetatik ekarrita. Festa borobiltzeko eta egunari omen egiteko Sagar dantza ere ez zen falta izan, Goruntz taldekoen eskutik. Zozketako saskikada sagar 258 zenbaki-



dunarentzat joan zen, Lasartenen bizi den Loli Galdos gabiriarrarentzat, hain zuzen.

Menbrilo lehiaketa

Arrakasta itzela lortu du lehiaketa honek, orain bi urte lehenengoz egin zenetik bertatik. Sagarretan bezala, hemen ere hogeita lehiakidek aurkeztu zuten etxean egindako sagar-goxoa, errezilarekin eginak. Bost lagunek izan zuten dastatzeko ardura, Antton Olaizola menbrilugile añaor-garrak, Iñaki Gorrotxategi gozogile tolosarrak, Kuko jatetxeko Iker Markinezek, Joxe Martin Barandiaran beasaindarrek eta Korta jatetxeko Lontxo Ormazabal sukal-dariak.

Guztien iritzia bateratua zen: izugarritzko kalitatea zuten menbrilu guztiek. Sagar gustoa, sendotasuna, azukre puntua eta leuntasuna baloratu zituzten bereziki. Denen artean bost bereizi zituzten lehendabizi, eta horien artean banatu zituzten hiru sari; Pili Etcheberriarentzat lehenengo, Ana Mari Eigurenen-tzat bigarren eta Edurne Muruarentzat hirugarrena.

Aimar Maiz

Odola ematearen ohitura

Biziak salba ditzakeen odola emateko joera oraindik oso zabaldua ez dagoen honetan, adibidea Agustin Asurabarrenak ipini digu. Legazpin egindako ekitaldian Gipuzkoako elkar-teak emailen eginahala eskertu zien, tartean Agustin, 25 aldiz odola eman ondoren.

GESTORIA BIOK

ASEGUROAK

- ✱ Aholkularitza laborala eta fiskala
- ✱ Jubilazio, bizitza, etxebizitza eta kotxe aseguruak

☎ 943 88 44 00 - 943 88 12 58

Goierri, 12

ORDIZIA

OTEÑE ERRETEGIA

Bazkari, afari eta edozein ospakizun ingurune paregabean

Larraitz bidea

GAINTZA

☎ 943 88 98 48



Ondarreko gaztaiari txapela

Ordiziako txapeldunen gaztai lehiaketan hirugarren geratu ondoren, azaroaren 9an Zegaman burutu zen urbia eta Aizkorriko artzainen arteko IV. gaztai txapelketa irabazi zuen Ondarreko Felix Goiburuk. Txapela eta trofeoa eskuratu zituen Felixek.

San Andres, abenduaren 1ean

Santuaren eguna bezperan bada ere, igandean ospatuko dute San Andres ermitan. Auzoen hildakoen aldeko meza 12:00etan izango da. bertan, udazkeneko fruituak bedein-katuko dituzte. Ondoren, ermita atarian txistulariak eta Udalaren laguntzaz eskainitako hamaiketakoa.

Futbola

Asteburuko emaitzak: Errejonialak: Segura 6-1 Zestoa. Kadeteak: Billabonan 0-2 Aizkorri. Infantilak: Aloña Mendi 3-3 Aizkorri.



Maria Gerriko, Mireia Paredes eta Maider Mujika, kategori berean korritu zuten lagunekin. Arg.: Feli Murgiondo

Emaitza onak Irungo krosean

Eneko Agirrezabaleak (Txindoki A.T.) juvenilen mailako proba irabazi zuen pasa den azaroaren 17an. Hogeitahamar parte-hartzaileetan lehena izan zen 5.400 metro egiten.

Bestalde, Maria Gerrikok hirugarren egin zuen neska alebitan 125 korrikalariren artean. 1200 metroko distantzia zuten.

San Nikolas Txiki, abenduaren 6an

Eneko Araiztegi Agirre, aurtengo obixpo txikia

Azaroaren 18an, eskolako lehenen mailako sei urteko neska-mutikoen artean egindako zozketan, Enekoari tokatu zaio obixpi txiki janzteko ohorea. Herriko haurrez lagundurik, elizan elkartu eta Etxeberri-



ko zaldi txiki gainean dela aterako dira kantu eskera.

Herriko kaleak eta auzoak zeharkatu ondoren, mojen komentuan amaituko dute ibilbidea. Arratsalde, ume festa izango da plazan. Erraldoiak eta burohaundiak txistulariekin eta talo taillerri herriko talogileekin.

Asteburuan etxean: Infantilak: Aizkorri-Lagun Onak (11:00) zapatuan. Jubenilak: Segura-Tolosa (16:00) zapatuan. Kadetak: Aizkorri-Bergara (11:00) jaien.

Labur-labur

● **Erakusketa Elorripen:** 1980ko San Joanetako artisau azokako argazkiak. Egilea: Rafael Berasategi

● **Guraso berriak Kontseilu eskolarrerako:** Kontseiluan parte hartzeko lau guraso eta beste lau ordeko azaroaren 20an ziren aukeratze-koak. Karguak lau urterako izango da.

● **Kirol eskolarra:** Azaroaren 23an, Baratz pilotalekuan, 10:00etan hasita, bi futbol partidu. 12:00etan hasita, berriz, bi pelota partidu. Mendi irteera: abenduaren 15ean, Besaidera (Arrasate), goizeko 8:30etan irtenda.

● **Mus txapelketa azkarra:** Zopajale elkarteak antolatuta, azaroaren 29an, gaueko 10etan, elkartearen bazkide nahiz herritarrentzat. Bikoteko 18 euro. Sariak lehen hiru bikoteentzat.

● **Postetxean ordutegi berria:** Abendutik aurrera Bi-

xente Campos postariak Mutiloako lana ere egin beharko duenez, astebarruan 9:30etik 11:30era eta zapatuetan 9:00etatik 11:00etara egongo da zabalik postetxea.

● **Odol ematea:** Abenduaren 14an, 17:00etatik aurrera osasun etxean izango da urteko hirugarren eta azken odol emate saioa.

● **III: Makro festa:** Futbol taldekoek antolatu duten jaia abenduaren 18an izango da. Hurrengo alean informazio gehiago.

Joseba Telleria



Korukoak kaleko emanaldi batean.

Santa Zezilia

Gaur, azaroak 22, ospatzen da musikari eta kantarien eguna. Hala ere, Tobera musika eskolako ikasleek azaroaren 19an eskaini zuten zaindariaren omenezko kontzertua aterpetxean.

Elizako korukoek, berriz, azaroaren 24an ospatuko dute. Ekitaldia 12:00etan izango da parrokan. Pedro Bilbaoren 'Adveniat reginuun tuun' meza abesteaz gain, 'Ave Maria' eta 'Gurekin egon' kantu berriak estreinatuko dituzte. Ondoren bazkaria izango dute Imazenen.

Kriseilu txistularti taldekoek meza ondoren zortziko bat joaz kalejira egingo dute eta korukoekin elkartuko dira bazkarian.



Aiora eta Maitane txapeldun

Aiora Urdangarin eta Maitane Aierzak osatutako bikoteak eraman du Euskal Herriko Trikitilari Gazteen XI. Txapelketako txapela. Joan den urriaren 19an Zaldibarren jokatu finalean lehian izan ziren 16 urtez beheko 8 bikotetarik hoberenak izan ziren aietar panderojole gaztea eta bere bikotekidea. Hori horrela, txapela, trofeoa eta 300 eurotako saria eskuratu zituen bikoteak. Joan den hileko 229. alean aditzera ematen genizuenek, urte batzuetako etenaren ondoren jarri da berriro ere abian txapelketa hau. Itxaropentsu agertzen ziren orduan, izan ere, Agurain eta Azkoitian jokatu kanporaketetan puntuaziorik altuena lortu izanaren abantailaz joan ziren Zaldibar aldera. Hala ere, finalak final eta ezin konfiatu gehiegi. Azkenik ordea, ordu askotako ekin ixilaren fruitua eskuratu du bikote gazteak. Etorkizunerako planen berri galdeturik, talde bat osatzeko asmoa aipatu zigun Aiorak. Ia bada txapelketan bezain zorte ona duzuen ekimen berri horretan ere. Eta bide batez, zorionak bioi!

Hiru auzoetako korrikaldian donostiarrak nagusi

Azaroaren 10ean burutu zen Ataungo Hiru Auzoetako XXIII. Korrikaldian, gizonen artean, David Alonso izan zen helmugaratzen lehena. 57' 06" behar izan ziotuen donostiarrak ibilbidea betetzeko. Beraz, aurtengoan ere ez da lortu Pello Garinek 56' 12"tan ezarritako errekorra gainditzerik. Emakumezkoetan lehena beste donostiarrak: M. Jesus Silvano. Bere denbora 1h 10' 20".

Gizonezkoen 2. postuan J. Jabier Cuadrado zaldibitarra iritsi zen minutu eta 28" tara. Eta 23" gehiago behar izan zituen 3. postuan helmugaratu zen Xabier Iturralde azpeitiarrak. Emakumezkoetan 2. postua herritar batentzat izan zen. 1h18'05" tako denbora egin zuen Agurtzane Auzmendirantz. Berak eskuratu zuen lehen neska herritarren saria ere. 3. postuan, jatorriz ataundarra baina Donostian bizi den Osane Dorronsoro sartu zen. Honen denbora: 1h26'10".

Joan Inazio Begiristain gogoan jaien hasieran

Aurreko egunetako eguraldiak itxaropenarentzako zirrikiturik uzten ez eta, San Martinen "udatxo"ak aurtengoan ere kale egin digu. Hala ere, giro polita egin zuen jaien lehenbiziko egunean, koadrilen eta gainontzeko herritarren gozamenerako. Egun horretan, azaroaren 8an, egin bertso saioan, joan den uztalean zendu zen Joan Inazio Begiristain bertsolari eta artzain, artzain eta bertsolari aietarrari omenaldi egin zitzaion. Omenaldi xume bezain goxoa eskaini zioten Goierriko bere lagun eta bertsolariek. Nikolas Zeberio gai jartzaileak aurkezpenean aipatu zuenez, bertso saio berezia izatekoa zen ostiralekoa. Alde batetik, Joan Inaziori ohore egin eta bestetik, jardunean aritzeoak ziren bertsolari guztiak goierritarrak ziren. Hiru zatitan banatutako saio bixi eta freskoa eskaini ziguten Herri antzokiko oholza gainean 17 bertsolariek. Herriko lau gaztetxoek eman zioten hasiera saioari. Aitz Aierbe, Aitzol Munduate, Iban Urdangarin eta Oier Zurutuzak. Jarraian helduxeagoak taularatu ziren. Joxe Munduate aietarra, Iñaki Apalategi, Joxe Ramon Elortza, Ekaitz Goikoetxea, Alaitz Sarasola, Aitor Sarriegi eta Iker Zubeldia. Ekaitz Goikoetxeak agurrean gogorazi zion eran, ez du Joan Inaziok zertan arduraturik, bertsolaritzak ordezkari faltarik ez du Ataunen eta. Saioaren azken txanpan helduenak igo ziren oholtzara. Hala nola, Florentino Goiburu, Eusebio Igartzabal, Patxi Iraola, Mikel Mendizabal, Iñaki Murua eta Xabier Zeberio. Guztiek izan zituzten Begiristain eta hainbeste maite zituen Aralar mendia eta bere lanbidea, artzantza, gogoan. Horren erakusgarri, Xabier Zeberioek Enerioko txabolan zeuden batean kantatua eta, ostiraleko saioan berriro errepikatuak eta, Begiristainek erantzundakoa:

Zeberio

Begiristain artzantzatan
zegok bizimodu zaile
gero neguan nola mantendu
horrelako ardi saile
hobe dek joatea hik kaminero
edo kale garbitzaile
ta lanerako gogoik ez baduk
joan Arantzazura praile.

Begiristain

Zer pentsatzen nagon esango
al diot Zeberiori
lehenago ere erantzun nion
artzain bat baino gehiori
zeruaren parekoa dek motel
Aralar mendi gain hori
eta ni bertan pozik bizi nauk
inbidirik gabe inori.

Sarituen artean aipatu bestalde, Clemente Bravo, lazkatarra eta 1. beteranoa eta, 1. mutil herritarra: Jesus M. Albisu. Lehenengo herritar beteranoaren saria, Cho-Oyutik buelta egin arren sasoian dagoen Joxe Ramon Agirre "Marron"ek eskuratu zuen.

Oargi Troskaeta Kultur Elkartek antolatzen duen korrikaldi honen aurtengo edizioan 120 parte hartzaile abiatu ziren eta 118 helmugaratu.

Ibilaldi neurtua

Atsedan-Toki elkarteak anto-

laturik, urriaren 22an jokatu zen ibilaldi neurtuan Juanito Auzmendi eta Jose Arruabarrena bikotea izan zen onena eta ondoren Rakel Alkorta eta Pilar Imazek osatutako bikotea. Mercedes Etxeberria izan zen partehartzaileetarik eda-detuena.

Labur-labur

Azken bi asteon barruan zendu dira Dornaingo Bixente Goikoetxea eta Ibondo-Barroneko Migel Arratibel. Doluminak sendiei.

Agurtzane Bikuña

Udal kirolgunea birmoldatu eta handitzeko proiektua

Udalak kirolgune berria egiteko asmoa dauka, kirol intalazio guztiak bere baitan bilduz. Proiektu honekin Udalak, hainbat helburu bete nahi ditu. Besteak beste, igerileku-premiei irtenbide bat ematea, kontuan izanik kiroldegiko igerilekua txikia dela eta estali gabekoek ez dutela indarreko araudia betetzen. Igerileku berezia egingo da, inguru honetan aitzindaria izango da. Familia osoarentzat aisialdirako lekua izan nahi du igerileku eta gune berde berriak, urte guztian, garaiaren eta giroaren arabera, estaltzeko egitura zabaldu edo itxi egingo baita.

Igerilekua parke akuatiko txiki baten moduan antolatu da. Gune ezberdinetan banatuko da igerilekua, batetik bestera joateko pasabide ezberdinak eraikiz. Jolaserako eta igeri egiteko gunea, irakaskuntzarako gunea, hau-

rren jolaserako gunea, igerileku estali gabeak, osasuna hobetzeko terapiak egingo diren terma guneak (hidroterapiarako igerilekua, oinetako bainuak, sauna, lurrun-bainua, dutxa-ilarak, izotzezko iturria, relax-gunea...) egingo dira.

Zerbitzu gunea izango da kirolgunearen beste gune berri bat, aldagelen eraikinaren goiko solairuan, kaletik eta aldageletarako sargunetik zuzeneko sarbidea duela. Kafetegia izango da merkataritzagunearen elementu nagusia. Hau guztia, gaur egun futbol-zelaia dagoen lekuan, Antzizar kiroldegia- itsasia egingo litzateke.

Proiektu hau gauzatzeko, dena den, bi aldaketa nabarmen egin beharko dira. Lehenengoa, futbol-zelai berria lekuz aldatzea. Bira emango zaio futbol-zelaiari, Kiroldegia-aren eta estaligabea igeri-

Udazken kulturalari errepasoa

● 'Odolkien errege' Isabel Imaz, Olano harategiko beasaindarra dugu. Azaroaren 2an jokatu zen XVIII. Odolki lehiaketara 21 odolkgile aurkeztu ziren guztira. Orain eta ohitura moduan, Loinazko San Martin egunean egiten den Kofradiaren bazkarirako odolkiak prestatu beharko dituzte Olano harategikoek.

● XV. Errezil sagar, fruitu eta barazkien lehiaketan sarituak hauek izan ziren. Errezil sagarren lehiaketan Lazkaoko Altu-
ne baserriko M^a Jesus Mugikak lehen saria, Arriarango Ondarre baserriko M^a Luisa Urrestarazuk 2. saria eta Idiazabalgo Kalbario baserriko Ramon Aseginolazak 3. saria. Fruitu eta barazkien lehiaketan berriz, Gabiriko Agerre berri baserriko Maria Etxezarreta izan zen lehen saritua. 2.a Lazkaoko Altu-
ne baserriko M^a Jesus Mugika sailkatu zen eta 3. saria Beasaingo Atari-eder baserriko M^a Rosario Txintxurretarentzat izan zen.

Euskararen erabilpen-neurketaren emaitzak

SEI elkarteak (Euskal Soziolinguistika Institutua Sortzen) egin du Beasainen euskararen erabilpen-neurketa, Euskal Herriko 5.000 biztanletik gorako udalerri guztietan bezala. 2001ean egindako azterketa hau 4. da eta lau urtez behin errepikatzen da, urtetik urtera ematen den bilakaera ezagutu ahal izateko.

Atera duten ondorioa zera da, ezagutza badagoela baina eguneroko erabilera falta dela. Hain zuzen ere % 29,6 da euskararen kaleko erabilera eta euskararen ezagutza berriz, % 56,2 inguruk du (1996ko eroldaren arabera). Azken 10 urteotan % 10 igo da ezagutzaren bilakaera.

Neurketa, adin talde eta herriko gune desberdinetan banatu da. Haur eta gazteek erabiltzen dute euskara gehien % 44a haurrek eta % 32a gazteek. Azken urte hauetako bilakaerak gainera goranzko joera izan du. Helduek % 25a erabiltzen dute eta adinekoek % 20a. Dena den, nagusien eta haurren arteko elkarrizketetan euskara gehiago erabiltzeko joera nabarmen bat ikusten da, ia % 55koa, erabilera bikoiztu egiten da beraz.

Ibilbide edo zonaldeei dagokionean berriz, Alde Zaharrean eta Zabalgunean (geltoki ingurutik Igartzaraino) jaso da erabilera mailarik altuena, % 33 inguru hain zuzen ere. Igartzan %24 eta baxuena aldiz, Ezkiagan % 18,6ko erabilpenarekin.

Etorkizunera begira espero daiteken erabilera-aren bilakaera (gauzak azken bost urte hauetan bezala gauzatuko balira) positiboa da guztiz. Ezagutzak goranzko joera izango luke % 76 izatera iristeraino.

Beasaingo erabilera eskualdeko, herrialdeko eta Hego Euskal Herriko erabilera-ekin alderatzen badugu, Gipuzkoakoaren paretsuan dabil, nahiz eta ezagutza maila Beasainen altuagoa izan; Hego Euskal Herrikoa berriz, 15 puntutan gailentzen du. Bestalde, Beasaingo erabilera maila Goierriko erabilera-aren azpitik geratzen dela azpimarra daiteke.

lekuak dauden tartean. Gaur egungoa baino futbol-zelai txikixeagoa egingo da, baina futbol ligako 2.A. mailako lehiaketetarako homologarria izan dadin saiatuko dira udal-letxeak. Guztira, 1.500 ikuslerentzako lekua egongo da: 500 ikuslerentzako harmaila estaliak, futbol-zelaia-
ren hesi inguratzaileen aldamenen beste 500 ikuslerentzako eserlekuak; eta atzean, zutik egoteko lekua.

Bigarrena, Antzizar kiroldegian bertan, gune berriak eraikiko dira. Dena den, Kiroldegia-aren barnealdearen birmoldaketak ahalik eta txiki-
kiena izan beharko du, eta erabilera berriak barneratzeko, ahaleginak egingo dira lehendikdauden ibilbideak alda ez daitezen, egungo eraikina-

ren koherentzia ez puskatzeko.

Azkenik, futbol-zelaiaren atzealdean, erreka aldera dagoen tartean, 2 tenis pista, 3 paddel pista eta atletismorako zuzen bat, jauzietarako gune batekin batera egingo dira.

Horrelako proiektu batean, jakina, dirua izaten da oztopo nagusienetakoa, nagusiena ez bada. 5 milioi euro ingurukoa izango da. Antzizar Kiroldegia-aren gastuak jaiste-
a (beste hainbat kiroldegitako esperientzia aplikatuz), bazkideen kuotak zertxobait garestitzea eta erabiltzaile berriak erakartzea da aurrerantzean egin beharko litzatekeen-
a, Jon Jauregi alkateak adierazi digunez.

Nekane Altuna



KZ guneak 164 erabiltzaile

KZ gunea martxan jarri zela sei hilabete bete dira. Denbora horretan 164 idiazabaldarrek eman dute izena Pilarreneako ganbaran dagoen gunea erabiltzeko. Urte erdiaren balantzea baikorra da KZ guneako arduradunaren esanetan, aurrera begira, gainera, ikastaro berriak eskainiko dituzte.

Arratsaldeko 6etatik 8ak bitartea informazioa bila doan gaztea, horiek dira KZ gunea gehien erabiltzen dutenak

betetzen dituzten ezaugarriak. Informazioa jasotzeko bakarrik ez, posta elektronikoa erabiltzeko ere gerturatzten da jendea.

Hasierako hilabeteetan eman diren ikastaroetan ere hartu dute parte herritarrek. Bi ikastaro egiteko aukera izan da orain arte. Aurrerantzean, 22 orduko ikastaro bakarra eskainiko da. Bakoitzak duen ezagueraren arabera, ikastaroa zein puntutik aurre-

Sanblasak

2003 urteko Sanblasak antolatzeko lehendabiziko bilera deitu du Festa Batzordeak. Azaroaren 22an, ostirala, izango da arratsaldeko 7,30etan Kultur Etxean. Herritar guztiei dei egiten die Festa Batzordeak antolaketan parte hartu dezaten.

Urteetako etenaren ondoren, aurren berriro ere Herriko Futbito txapelketako finala jokatuko da festetan. Horretarako izena eman duten zazpi taldeen arteko partidak hasi dira dagoeneko.

Liburutegia informatizatzen

Herriko liburutegian 8 milatik gora ale daude. Horiei banan bana, fitxa egin eta datuak ordenagailuan sartzeko lanean ari da duela bi hilabetetik langile bat. Udalak 6 hilabeteko kontratua egin dio.

Jubilatuen Elkarte

Azaroaren 23an, larunbata, iluntzeko 8,30etan urteroko gaitaina jana egingo da Jubilatuen Elkarte. Abenduaren 3rako, astearte, "Oroimenaren sekretuak" hitzaldia dago antolatuta. Jubilatuen Elkarte bazkideentzako loteria, Elkarte bertan eskuratu daiteke 5 euroren truke.

ra egin erabaki ahal izango da.

Beste nobedade bat ere bada, nagusientzako ikastaroak. 55 urtetik gorakoei eskainitakoak dira. Ordenagailua erabiltzen ez dakitenei zuzendutakoak. Horrez gain, herriko komertzioetako arduradunei moldatutako ikastaroak egingo dituzte.

Idiazabalgo KZ guneak, IT txartela lortzeko aukera ere eskaintzen du. Txartel hori Eusko Jaurlaritzak ematen du, eta internet erabiltzeko gaitasuna frogatzen du. Agiria lortzeko hileroko egingo dira azterketak KZ gunean.

Xabier Urteaga

Udazkeneko kontuak

Urria amaitzearekin batera bukatu da uztia biltzeko garaia eta aurren oparoa izan da sagarrari dagokionez behintzat. Askotan entzun izan dugu lehen ere sagar asko izaten zela gure txokoa edo halako baserrietan hainbeste gurdi ateratako kontuak, baina, aurren

urte haietan adina izango zen. Askotan ez da sagardorik egiten baina batzuetan ohitura hori mantentzen da eta gaitzontzekoa sagardotegi desberdinetara eramaten da.

Behin udazken sasoiari dagozkion kontuekin hasita aipatu gabe ezin utzi 'Telleri-

berri'-n, Estanko izenez eza-gunago dugun etxean, bertako mahatsarekin ardoa egiten dutela azken urteotan.

Eta horrekin batera ehiza kontuak izan dira nagusi azkenaldi honetan. Guztion ahotan ibili diren kontuak izan dira hauek azken hilabeteetan.

Heriotzak

Udazkenak, ordea, bi heriotza ekarri ditu herrira. Urriaren 22an, Olano baserriko Blasa

Alustiza hil zen 83 urterekin eta bost egun beranduago, Gerrikogoitiko Joxe Oiarbide, 72 urterekin. Bien hilete-tara senitarteko, herritar eta ezagun asko hurbildu zen.

Santu Guztien eguna

Azaroaren lehen, berriz, hildakoen egunean, jende ugari hurbildu zen kanposantura, gure artean joandako senide eta lagunei urteroko bisita egitera.

Iñaki Ugalde

Odolki eta buskantzak aipagai

Ormaiztegi aldera joan zen Gipuzkoako harakinek prestatutako odolki onenaren saria. 43 harakin izan ziren herrian bertan jokaturako txapelketan parte hartu zutenak eta epaimahaikoen iritziz Iñaki Camposek aurkeztutako odolkia izan zen denen artean onena. Ormaiztegiarraren atzetik Julian Mujika beasainarra, Jesus Mari Deba ormaiztegiarra, Patxi Larrañaga lasartearra eta Inazio Mujika ordiziarrarentzat izan ziren sariak. Gogoratu odolkiok natural-naturalak behar dutela izan, hau da, porru, tipula, ardi-odola, segoa, gatza eta espeziez eginak.

Azaroa hasieran ere buskantzak lehiaketa jokatu zen Zumarragan eta bertan, honetan ere zerbait badakigula erakutsiz, Juan Mujika herriar harakinaren mondeju beltzak izan ziren nagusi. Mon-

deju zuriarekin ohituagoak bagaude ere lan eskerga egiten ari dira harakinak produktu hau ezagutarazi nahian.

Jakintza ikastolak kalitateko "Q"

96-97 ikasturtean kalitate prozesuan sartu ondoren eta iaz kalitatearekiko konpromisoko diploma eskuratu ondoren, zilarrezko "Q" a lortu du oraingoan. Eusko Jaurlaritzako babespean ari den Euskalit fundazioak eman dio saria eta aipatu eskualdean sari hau lortu duen lehen ikastola dela. "Jakintzak hezkuntzaren kalitatearen alde egindako apustuaren emaitza besterik ez da hau", Joxe Mari Jauregi Ikastolako lehendakariaren hitzetan. Hurrengo alean izango duzue informazio gehiago.



Udalak Josune Bereziarturi omenaldia

Azaroaren 7an Alejandra Iturrioz alkateak ordiziarren izenean oroigarria eman zion gure herrian bizi den Josune Bereziarturi eskalatzaileari. 9a zailtasuneko bidea kateatzen munduko lehen emakumea denak adierazi zuen horrelako errekonozimenduek erronka berriei aurre egiteko indarra ematen diotela.

'Karratu'ren erronka berria

Korrikalaria eta aizkolaria lehian, hori ikusteko aukera izango dugu abenduaren lehen Zaldibian. Jose Javier Cuadrado 'Karratu' herritarra korrika eta Iñaki Azurmendi arriarandarra aizkorian. Horretarako prestatutako plazan 30 itzuli eman beharko ditue bata eta besteak, aldiz, 13 kanaerdiko enbor ebaki. Iaz Olasagastiren aurka aritu zen ordiziarra eta aise nagusitu zitzaion antzeko proba batean. Aurtengoan arerio desberdina izango du eta lana zertxobait desberdina. Biak ere ondo prestatuta joango dira eta ikusi egin behar nork egingo duen denborarik onena. Sarrerak 10 euro balioko du.

aukera izango dute aurtengoan ere. Postaletako gaia Gabonak izango da eta idazlanean, berriz, librea. Azken honetan DBH2ko ikasleek hartuko dute parte. Lanak abenduaren 11rako bidali beharko dira ikastetxeetara bertara. Aipatu gabonetan zehar postalak ikusgai izango direla Barrena Kultur Etxeko sarrean.

Oskorri

Urruña eta Ziburuko Ikastolen aldeko jaialdia izango da larunbat honetan bertan Herri Antzokian. Beasain, Lazkao eta Ordiziako Ikastolek antolatuta Oskorriren emanaldia izango da. Aurretik trikitilari, kantari eta dantzariak ere izango dira. Guztia gaueko 10etatik aurrera.

Malkasko zubia

Gauzak egin aurretik idatzi beharrik dakartzan arriskuak. Malkasko zubiko lanak amaitzeaz daudela bai baina oinezkoentzat irekita badago ere autoek ezin pasa oraindik. Lasai, laster erabiltzeko moduan eta irekita izango baita.

Aitor Calvillo



Argi Berriko muslariak

Elkartearteko Mus Txapelketan parte hartzeko baliagarriak diren elkarte barruko mus lehiaketak martxan dira dagoeneko. Bustuntza auzoko Argi Berrikoek azaroaren 16an jokatu zuten beraiena eta aipatu Rafa Hernandez eta Aitor Calvillok osatutako bikotea gailendu zela. Bigarren Migel Atorrasagasti eta Xabier Lariz sailkatu ziren. Honebestez bi bikoteok izango dira Argi Berri Elkartearen ordezkaturako dutenak martxoan Azari elkartearen jokaturako den Elkartearteko mus txapelketan. Argazkian finalistak presidentearekin batera.

Postal eta idazlan lehiaketa

Jakintza Ikastola, Oianguren Institutua eta Urdaneta Ikastetxeke 5, 6, DBH1 eta DBH2ko ikasleek Goiztiri AEK-k Udalaren laguntzaz antolatutako postal eta idazlan lehiaketan parte hartzeko

AHT-a bertan da

AHT-ren proiektuko Itsasondoko zatiaren zundaketa geotekniko lanak dagoeneko adjudikatuta daude, Geocisa enpresari. Proiektu honekin ados ez bazaude, eta zure baimenik gabe, zure terrenoen sartu edo okupatzen dituztela ikusten baduzu, horrela jokatzeari gomendatzen zaizu:

- ✓ Lanean ari diren pertsonen jabea zarela azaldu behar diezu.
- ✓ Langileei identifikatzeko eskatu eta zer egiten ari diren azaltzeko esan (ahal bada datu hauek idatziz izatea komeni da).
- ✓ Baimenik ez daukatenez, berehala terrenoak libre utzi behar dituztela adierazi behar zaie eta jarduerekin ez jarraitzeko eskatu.
- ✓ Eginiko eskaerari jaramonik egiten ez badiote, eta zure lurzatiaren okupazioak jarraitzen badu, epailearen aurrean dagokion salaketa jarri ahal izango da.

Noizkoa da mataderiko zubia?

Itsasondon ez da hirigunerik, baina balego seguru mataderoko zubi inguru hori litzakeela. Eta orain, inguru honek atentzioa ematen dio bertatik igarotzen den guztiari. Ez oso txukun dagoelako prexixio, ez eta eskultura bat edo panel bat edo hauen moduko zerbait jarri dutelako... guztiz kontrakoa da egoera: Itsasondotik pasatzen den edonork (bueno, trenean edo Nazional 1 errepidetik beti ere) ikusiko du mataderoko zubiaren egoera penagarria. Zubi gaixoa bere azkenean da; ez erabat gaixo dagoelako, bera baino askoz ere zubi moderno, handi, polit eta garestiago bat bere ondo-ondoan jarri dutelako baizik. Zubi berri honek irribarretsu begiratzen dio zubi zaharrari, "urak dakarrena, urak daroa..." kantatzen diola dirudi. Badaki laster zubi zaharra bota eta bera izango dela tren geltoki eta herriaren arteko jaun eta jabe.

Bai, egia esan pena ematen du zubi zaharrak. Seguru hau irakurtzean oroitzapen asko etorriko zaizkizuela bati baina gehiagori. Oroitzapenen artean galdera bat sortu zaigu guri: Noizkoa ote da mataderoko zubia? Galdera bai, baina ez dugu erantzunik aurkitu. Badirudi zubiaren beti hor egon dela. Aurkitutako data bakarrak 1950-era garamatza, baina hori ez da zubiaren jaio zen urtea; berriro eta guapa-guapa (edo guapo-guapo, ez dadila inor haserretu) jarri zuten urtea baizik. Urte horretan zubiaren inguruko kaleak txukundu zituzten nonbait, eta bide batez zubiari ere errebaso bat eman zioten.



Herriko jaietan dantzaleku bihurtuko zen zuetako batzuentzat akaso, gaur egun gezurra badirudi ere jendea plazan kabituz ez eta zubiara joan behar izaten zen dantzara. Txoritxo batzuei entzun diegunez berriz, zubitik behe-erori eta susto latza hartutakoak ere badira herrian. Beste inoxente batzuek ordea, harriak hartu eta uretara nola erortzen ziren ikusten pasatzen genituen arratsaldeak. Ameslarienek berriz, "Titanic" ospetsua egin aurretik, uretara begiratu eta ontzi bateko kapitain zirela amesten zuten.... mataderoko zubiaren ametsa ordea laster amaituko da. Zubi handi eta dotore batek zubi zaharra eramango du. Eta oraindik ez dakigu bere urtebetetze eguna noiz ospatu ere. Zuk ba ote dakizu mataderoko zubiaren noizkoa ote den? Eskertuko genuke zure erantzuna, horrela, zubiaren joaten denean bere oroitarrian zein data idatzi jakingo dugu.

*Leire Telleria
Eduardo Ayuso*

Konzentrazioak

Azken urteetan bezala, 'Euskal Presoak Euskal Herrira' lelopean kontzentrazioa egiten jarraitzen dela jakinarazi nahi zaie herritarrei. Ostiraleko plazan, 20:00etan.

Euskal Fondoak

2002ko azaroaren 7an udal-txean eginiko osoko bilkuran, Euskal Fondoan (Euskal Herriko Garapenerako Lankidetzaren Lokalen Asoziazioa) sartzeko erabakia hartu zen. Hau

dela eta, garapenerako lankidetzara aurrekontuetako partida bat zuzenduko da asfaltu finkatutako %0,7 hain zuzen.

Pailazoak eta jubilatuen bazkaria

Igande honetan, azaroak 24 arratsaldeko 5,30etan, Potxin

eta Patxin pailazoak izango ditugu gure artean. Ekitaldi

hau Uemaren Kultur Elejira-ren barne kokatua dago eta bertan parte hartzera gonbidatuta daude herritar zein kanpotarrak.

Bestalde, San Migel jaien inguruan egin ohi den jubilatuen bazkaria aurten atzeratzea erabaki ondoren igande hone-

tan burutuko da Arteak elkartean.

Egun berezi honi behar bezalako amaiera eman asmoz gaitzaina jana antolatu dute herriko plazara hurbiltzen diren guztiek sabela zerekin bete izan dezaten.

Pako Zubeldia

Aizkolaria korrikalariaren aurka Zaldibian

Abenduaren 1ean Zaldibiako plazan Iñaki Azurmendi aizkolaria eta Jabier Cuadrado 'Karratu' korrikalariaren arteko dema izango da. Lehenak 13 kana erdiko ebaki beharko ditu eta bigarrenak plaza inguruko zirkuitu bati 30 bira eman beharko dizkio.

Azaroaren 11n San Martin egunez itxi zuten tratua bi kirolariak Zaldibiako herri kirol taldekoen aurrean. Azurmendik 13 enborrak ebakitzen dituen bitartean, Karratuk Zaldibiako plazatik abiatu Zubiondo pareraino joan eta erreka ondotik doan bidetik plaza atzealdetik doan buelta egin beharko du 30 aldiz. Abenduaren 1ean eguerdiko 12,30etan izango da dema eta sarrera 10 eurotan jarriko dute.

Bi kirolariak ere nahiko ezagunak dira Goierri aldean. Iñaki Azurmendi arriarandarrak 30 urte ditu eta orain arteko kirol lorpenik handiena duela gutxi lortu zuen Euskal Herriko txapelketa nagusian 4. postua lortuz. Jose Jabier Cuadrado 'Karratu' ordiziarra, Zaldibian bizi da gaur egun eta azken urteetan Goierriko korrikalaririk onenetakoa izan da eta adibidez maratona 2 ordu eta 20 minututan egin du.

Biek ere lana 26 minuturen bueltan burutzeko itxaropena dute, baina, Azurmendik denbora hori lortzea egu-

rraren arabera dagoela dio: "Garai honetan zuhaitzak lehorrak daude eta orain botatako enborrak gogorrek egoten dira. Aurretik jakin izan banuen egur hobea lortzea izango nuen, baina, orain ahal dudana egin behar".

Lehendik ere bi korrikalari proba hori egin zuten eta oraingoa antolatzaileek egingo dako lana, aurrerako norbaitek gainditu nahi badu, jasota geratzea nahi dute.



Igor Esnaola Euskal Herriko trontza txapeladun

Legorretarra da Igor Esnaola, Olalde baserrikoa eta urriaren 13an Getxon Joxe Gabirondo gazteluarrarekin Euskal Herriko trontza txapelketa irabazi zuen.

Igorrek txapela bere anaia Aitorri eskaini dio: "Iazko maiatzean entrenatzeko kamiotik egurrak jaisten ari zela min hartu zuen eta hark kanpotik asko sufrituko zuen. Ni bere orde z joan nintzen txapelketara".

Duela bi urtetik ari da trontzan. "Anaia aizkoran eta trontzan aritzen zen eta niri ere beti gustatu izan zait herri kirolen mundua. Lehendabizi lankide batekin hasi nintzen, baina hark bizkarreko arazoak zituela eta utzi egin zuen. Ondoren, zoritxarrez, nire anaiak min hartu zuen eta berarekin aritzen zen Joxe Gabirondo dut orain bikotekide".

Igorrek dioenez herri kirolean aritzeko zailtasun handia behar da: "Gustatu egin behar. Txapelketatik kanpo apenas batere saiorik izaten duten. Bizkaian izaten dira baina hemen inguruan batere ez. Gipuzkoako txapelketa egiteko gutxienez 3 bikote behar dira eta nahiko larri ibiltzen dira osatzeko".

"Kanpotik ikusita oso lan samurra ematen du baina oso gogorra da; indarra behar da, teknika ere garrantzitsua da eta erresistentzia ere bai. 10 minutuko lanean erabat hustuta geratzen zara. Entrenatzeko aurretik trontzan asko egin dugu Gaztelun Gabirondoren etxe-



an eta gainera mendian ibiltzen gara fondoa hartzeko", dio Igorrek. Diru laguntzarik ez dute eta gastu handiak egurretan eta, "ez dugu aizkolariek hainbat egur behar baina azkenerrako dezente. Halere, aurretik, txapeladun izateagatik Kirolgiti zer bait izango dugu urte bukaeran".

Trontza bereziak erabiltzen dituzte, Australiatik ekarrita, eta zorroztu behar direnean ere bertara bidatzen dituzte, "hemen inon ez baitute australiarrek bezala lan egiten".

ZINEA

LEGORRETA:

Azaroak 28: 'Amelie', 20:30etan, Herri Zineman.

ITSASONDO:

Azaroak 22: 'Guerreros', 22:00etan, Ertotxen.

ORDIZIA

Azaroak 24: 'Hombres de negro', 16:45ean, Herri Antzokian.

Azaroak 24: 'Dragon Rojo', 19:30ean eta 22:15ean, Herri Antzokian.

Azaroak 25: 'Dragon Rojo', 19:30ean, Herri Antzokian.

Zine hispanoamerikarra azaroako ostiraletan

Azaroak 22: 'Tinta roja', Peru-Espainia, 22:15ean, Herri Antzokian.

Azaroak 29: 'Lugares comunes', Espainia-Argentina, 22:15ean, Herri Antzokian.

goieniz



GOIENIZ:

Azaroak 28: 'Los niños de Rusia', 21:00etan, Usurbe antzokian.

Abenduak 12: 'Comida rapida, mujeres activas', 21:00etan, Usurbe antzokian.

'Los niños de Rusia'

Jaime Camino
(Espainia. 2001)

Azken urteotan Gerra Zibilarren inguruan berrikusketa serio bat egiteko saiakera egon da zenbait zinegileen artean. Urte haietan gertatutako gehiegikeriak egungo ustezko oparotasunaren lurrinetan lausotzen direla dirudien arren, Jaime Camino oraindik zer kontatu handia dagoela uste duen horietakoa da. Horregatik ari da ahaztura historiko horren kontra, denborak gogortutako oroimenak piztu nahian, askorentzat inoiz itxiko ez diren zaurietan arakatzuz, kontatu gabeko istorioen bila etengabe, infernua eza-gutu zuten gizon-emakumeen lekukotasun gordina gure begien aurrean jarritz, azken batean. 'Gerrako ume' horien ahotik entzungo ditugu istorio mikatz horien bizipenak.

hitzaldiak

BEASAIN:

Azaroak 26, 'Bortizkeria nola prebenitu famili bizikidetza bitartez', Zuriñe del Cerroren eskutik eta gurasoei zuzenduta, Udaletxeko batzar aretoan, 18:00etan.

Azaroak 27, 'Bortizkeria nola prebenitu famili bizikidetza bitartez', Zuriñe del Cerroren eskutik eta hezitzaileei zuzenduta, Udaletxeko batzar aretoan, 18:00etan

Abenduak 16, 'Etorkinen egoera', SOS Arrazakeria taldeko kide baten eskutik, Kultur Etxean, 19:00etan.

musika

ORMAIZTEGI:

Azaroak 23, Kuraia eta Izaera taldeen kontzertua, 23:00etan, Urbeltz pilotalekuan.

Azaroak 30, Tolosako Musika Eskolako dultzaineroen goiz eresia, goizeko 11:00etan.

Azaroak 30, Gaubela taldearen kontzertua, 23:00etan, herriko plazan.

Abenduak 1, Jexuxen Jazz-banaren musika, 13:00etan, plazan.

BEASAIN:

Azaroak 23, Amaia Zubia-riaren kontzertu errezitaldia, Usurbe Antzokian, 23:00etan. Sarrera: 9 euro.

ZEGAMA:

Azaroak 23, trikitixa-pan-deroa, klarineta, txistua, gitarra eta akordeoi kontzertua Tobera musika eskolaren eskutik, 17:00etan, San Martin elizan.

ORDIZIA:

Azaroak 23, Goierriko eta Urruñako ikastolako haurrak kantari. Ondoren, Oskorri taldearen kontzertua. Herri Antzokian, 22:00etan.

Azaroak 23, Conductus Ensemblen kontzertua parro-kian, iluntzeko 8etan.

Azaroak 30, Lluís Claret txelo jotzailearen kontzertua parro-kian, iluntzeko 8etan.

dantzak

ORMAIZTEGI:

Abenduak 1, Gabiriako Goruntz dantza taldearen saioa Zubipe kiroldegian, 18:30ean.



AUSGEGI
Urdaneta, 41
©-Faxa: 943 88 95 76
ORDIZIA

- ✳ Tximini eta egurrezko ekonomikak
- ✳ Berogailuak
- ✳ Iturgintza
- ✳ Zeramika erakusketa
- ✳ Bainuko altzariak
- ✳ Erreforma osoak



bestelakoak

LAZKAO:

Abenduak 13, Hirugarren munduari elkartasuna adierazteko ipuin kontaketa, 17:30ean, Kultur Etxean.

antzerkia

ORMAIZTEGI:

Azaroak 24, Detraka animazio taldearen 'Trikimailu berria' ikuskizuna herriko plazan.

erakusketak

LAZKAO:

Abenduaren 22ra arte, hiru-
garren munduko hainbat herri-
aldeetako argazki erakuske-
ta, Kultur Etxean.

SEGURA:

Abendura arte, Rafael Bera-
sategiren 1980ko San Joane-
tako artisau azokako argaz-
kiak, Elorripe tabernan.

txotxongiloak

ORDIZIA:

Azaroak 26, Burbujas tal-
de argentinarraren 'El toro
con lunares' ikuskizuna,
11:00etan, Herri Antzokian.

Azaroak 26, Swforel talde
frantziarraren 'Ikala' ikuski-
zuna, 18:00etan, Herri An-
tzokian.

Azaroak 27, Wessel Thea-
tre talde bulgariarraren 'El
soldado de plomo' ikuskizu-
na, 11:00etan eta 18:00etan,
Herri Antzokian.

pailazoak

ALTZAGA:

Azaroak 24, Potxin eta Pa-
txin pailazoak, 17:30ean.

ORMAIZTEGI:

Abenduak 1, Potxin eta Pa-
txin pailazoak xelebrekeriak
Zubipe kiroldegian,
17:30ean.

GOARDIAKO FARMAZIAK



Astegunetan: Azpilikueta
(Kale Nagusia, 18 - Beasain). 943 880152.

Azaroak 23-24: Laurnaga
(Kale Nagusia, 2 - Ordizia). 943 881828.

Azaroak 30-Abenduak 1: Urbizu
(Kale Nagusia, 8 - Beasain). 943 880232.

Abenduak 7-8: Arriola
(Plaza Nagusia, 10 - Ordizia). 943 882628.

Abenduak 14-15: Azpilikueta
(Kale Nagusia, 18 - Beasain). 943 880152.

Aterpe taberna XI. pintura lehiaketa

Ezkiaga auzoan dagoen Aterpe tabernako Txomin Ferreirak, pintura eta artea bultzatu asmoz, pintura lehiaketa antolatu du, aurtengoa XI. izango da. Lehiaketa artista guztiei irekita dago, teknika eta gai libreekin. Lanen neurria, gehienez 1 X 1 me-
trokoa izango da eta artista bakoitzak lan bakarra aurkeztu ahal izango du. Lanak abenduaren 5a baino lehen aurkeztu behar dira Ezkiaga Etorbideko Aterpe Tabernan (943 884666). Koa-
droak sinatu gabe joango dira, eta aparteko kartazal batean egilearen izen-deiturak eta telefonoa jarri behar dira.

Lehen sailkatuak, Martin Arruebarrenak eginiko Aterpe ta-
bernako logotipoa erakusten duen brontzezko eskultura bat ja-
soko du, eta gainontzeko finalistek plaka oroigarri bana. Sari
banaketa abenduaren 14an egingo da eta ondoren aurkeztuta-
ko lan guztiak ikusgai izango dira Aterpe tabernan.

Abenduak 2, Kiki, Koko,
Moko eta Flax pailazoak he-
rriko enparantzan,
17:00etan.

IKASTEK AKADEMIA

Joan Iturralde, 5 BEASAIN
☎ 943 160 120

ESKOLA LAGUNTZA

- ✳ Lehen hezkuntza, DBH
- ✳ Batxilergoa
- ✳ Moduluko, Zikloak
- ✳ Unibertsitate-maila

GOIERRIKO

UNIBERTSITATEA

- ✳ Marrazketa teknika
- ✳ Fisika
- ✳ Matematika
- ✳ Teknologia

TAILERRAK

- ✳ Ortografia, Idazmena
- ✳ Irakurmena, Ulermena
- ✳ Matematika, Kalkulua

IKASKETA ARAZOAK

- ✳ Atentzioa
- ✳ Ohiturak, Metodoak
- ✳ Emozioen kontrola

www.ikastek.net
ikastek@ikastek.net

SOLOZABAL AUTO-ESKOLA

Promozioa: auto ordua 12 euro

Aita Urdaneta ORDIZIA
☎ 943 88 72 76



F.M. 89.2

EGUNEKO
24 ORDUAK
ZUREKIN



Berogintza
Iturgintza
Gasa
Klimatizazioa

Tel.: 943 161 277 Faxe: 943 160 933
Nafarroa Etorbidea, 27
BEASAIN

Tailerra: Okorro, 6 - ORDIZIA

Etxebizitzak

salgai

➔ Ordizian pisua salgai. Bi logela, egongela, sukaldea eta bainugela. 943161735.

➔ Lazkaon pisua salgai. Herri erdian, plaza-
ren ondoan. 943881627.

➔ Etxebizitza salgai Ormaiztegin. 96 m². 3 logela, egongela, sukaldea eta bainugela. Kanpoaldera ematen du. 617758961.

➔ Errioxan etxebizitza salgai, bere lursailarekin. 2 pisu eta atikoarekin. Aukera ezin hobe. 629223722.

errentan eman

➔ Urbasako mendilerroan etxea alokatzen da asteburu, zubi eta oporretan. 943533981.

Garajea

salgai

➔ Beasaingo Erauskin kalean 100 m²ko garajea salgai. Prezio interesgarria. 630931449.

➔ Zaldibian garajea salgai. Auto batentzako. 943881978.

➔ Beasaingo Foru kalean auto bat sartzeko garajea salgai. 943027761.

Negozioa

salgai/alokairuan

➔ Sagardotegia alokatzen da jubilaria-
gatik. Bezero finkoa. Errendimendu ona. Pertsona arduratsua ete esperientziaduna eskatzen da. Informazio pertsonala. 676049931

Hizkuntza trukea

➔ Ingeles mintza praktika egingo nuke, gaztelera edo euskara mintzatu nahi duen norbaitekin. 943161476. Lurdes.

Ibilgailuak

salgai

➔ Golf TDI, 90 zaldikoa, salgai. 96. urtekoa. Ondo zaindua. 676205806.

➔ Renault Safrane 2.1 TD salgai. 1993. urtekoa. Egoera oso onean. 943027222 (20:30etik aurrera deitu).

➔ Renault Espace furgoneta salgai. SS-AP. 615722521-943027285

➔ Ford Orion 1600 markako autoa salgai. Egoera onean. SS-AG. 943889072 (8etatik aurrera).

➔ Peugeot 306 markako kotxea salgai. 1.900 diesela, SS-AV matrikuladuna. Egoera onean dago. 649455990

➔ Volkswagen furgoneta salgai. Sukalde, ohe eta abarrekin ekipatua. 8 urte. 620860285.

➔ Opel Vectra GT 2000 salgai. 656782185.

➔ Uretako motorra Kawasaki ZXI 900 salgai. 676063124

➔ Peugeot 306 style turbo diesela salgai. 5 urte. Urdin metalizatua. 5 ate. 945174695.

➔ Range Rover TDI salgai. 696999128. Arratsalde deitu.

➔ Golf GTI salgai, 2.0, III. edizio berezia, aire egokitua eta beste hainbat extra (e.e., alar-me, llantak...). 7 urte. Kilometro gutxi. Oso egoera onean. 7.800 euro. 615739156.

➔ Renault 19 - Driver 1.9 D salgai. 6 urte eta erdi. 699113149.

➔ Honda CBR 600 motorra salgai. SS-AJ. Egoera onean. 1.800 euro (300.000 pezeta). 620 227 773.

Bestelakoak

salgai

➔ Bi ordenagailu sal-
tzen dira (Pentium III) bat grabadorekin eta bestea inpresorekin. Ondo zainduak. Prezio interesgarriak. 943800193 / 639638939. Leire

➔ Gaueko tarifarekin kargatzeko bi bero akumuladore elektriko sal-
tzen dira. 943027962

➔ Acesol A-II radia-
dore termoelektrikoa salgai. Batere erabili gabea. 8 urteko garantiarekin. 240 euro. 600432352/943084375

➔ Kalefaziozko erra-
diadoreak salgai, burdi-
nezkoak. Oso ongi zain-
duak, egoera onean. 943801198

"Eguneroko ogia,
ogi bereziak eta
pastel ezin hobeak"



K. Nagusia 35 Elosegi, 14 Sta. Maria, 19
☎ 943 88 77 58 ☎ 943 88 72 79 ☎ 943 16 00 44
BEASAIN LAZKAO ORDIZIA

IBAI-ONDO AROZTEGIA



Sofak,
aitzari mazizoak
haritzekoak,
gerizekoak,
gastainondoak

multisac

Familia guztientzat oparia
Multisac koltxoa erosita eraman ezazu
doan 200 euroko balioa duen
DVD erreproduzitzailea

☎ 943 16 40 40 faxa: 943 16 47 47
Poltsikoko telefona: 639 631 640
Antzizar-Katea, 5 BEASAIN



**MUJICA
LIBURUDENDA**

Kale Nagusia, 19
☎ 943 88 11 94
ORDIZIA

➔ Drimcast konsola salgai. Bi mando, visual memory eta joko ugari. Prezio onean. Iker. 647832448.

➔ VW Trasnporter baten atzealdeko eserlekuak salgai. Bat bikoitza eta bestea bakarkakoa. Berri-berriak. 606806513.

➔ Sutarako haritz egurra salgai. 2 metrora moztua. 5 pezeta kiloa. Lazkaon. 676882842.

➔ Muskulazio aparailua salgai, Ketler markakoa. 943693064.

➔ Snowboard ohol berria salgai. Free-ride modeloa. Rossignol etxekoa (1,60en neurrikoa). 943085974 (eguerdietan deitu).

➔ Esolak egiteko egurra salgai (arkazia eta gaztaina). 943880905.

➔ Ontzi garbigailua edo lababajilla salgai. Erabili gabea. Merke. 652722638.

➔ Gaixoak oheratzeko garabia edo grua salgai. Oso egoera onean. 943084546.

➔ Monopoli tycoon eta Rally champion ship ordenadoreko jokoak salgai. Oso egoera onean. 60 euro. 943885749. Iluntzetan deitu.

➔ Seat Toledorentzako barrak, portaeskiak, portabizikletak salgai. 90 euro. 635706569.

Lana

eskaerak

➔ Tabernarako langile bat behar da. 943887197. Juan Mari. Interesatuek 11:00etatik 12:00etara deitu.

Administrari laguntzailea. Hurrengo deialdiak. Presta zaitez 943444182.

Administrariak. Foru Aldundirako 101 lanpostu deialdi. Baldintza: eskola graduatua. 943444182

Suhiltzaileak. EAEko parkeetan lan egiteko presta zaitez. Lan baldintza onak. 943444182.

Udaltzaina izan nahi al duzu? 56 lanpostu deialdi Donostian. 943444182.

Basozaina. EAEko parke naturaletan lan egiteko. Baldintza eskola graduatua. 943444182.

Garraiolaria. Lortu tituloa garraioan lan egiteko. 943444182.

Autoeskolako irakaslea. Sarrera garantzitsuak. Lana zihur. 943444182.

Liburutegiko laguntzailea. Berehala deialdiak Zarautz eta Donostian. 943444182.

➔ Idiazabalen neska bat behar da haur bat zaindu eta etxeko lanak egiteko, urtariletik aurrera. 679389420

➔ Ordiziako Herriko tabernan lan egiteko sukaldari bat behar da. 630931454

➔ Gazte bat behar da Ordizian igeltseritzan lan egiteko. 617566744.

➔ Zerainen ingeleseko irakaslea behar da, arratsalde eta iluntzetan eskolak emateko. 943801724 deitu edo Udaletxera bidali curriculum.

➔ Gozogintza edo pasteleria ogibidea ikasiko duen pertsona behar da. Lanean berehala hasteko. 653735330. Jon.

➔ Okin ogibidea ikasiko duen pertsona behar da. Lanean berehala hasteko. 686454903. Mikel.

➔ Neskak behar dira dendetarako. 686454698. Ana.

eskaintzak

➔ Beasaingo 25 urteko neska prest dago arratsaldeetan haurrak zaindu edota dendari lanetan aritzeko. Lanaldi oso edo erdirako. 687374559. Sonia.

Langai

Euskal Lan Zerbitzua
Eusko Jaurlaritzza

Lan eskaintzaren bat interesatzen bazaizu, erreferentzia hartu eta eskatu informazioa.

Goierriko Herrien Ekintza
943 884 401

GALDARAGILE-SOLDATZAILE

Goierri. Erref. 92150/3

TORNULARIA

Tolosaldean. Erref. 92115/4

MUNTATZAILEA

Tolosan. Erref. 92048/4

FORMATZAILEA

Donostialdean. Erref. 91840/2

GALDARAGILEA-SOLDATZAILEA

Tolosaldean. Erref. 91815/4

ZERBITZARI-LAGUNTZAILEA

Tolosaldean. Erref. 91814/3

IGELTSARIA

Tolosaldean. Erref. 91423/7

KALITATE INSPEKTOREA

Donostialdean. Erref. 88659/4

KOMERTZIALA

Tolosaldea-Goierri. Erref. 91013/4

PROMOTOREA

Olaberrian. Erref. 90645/5

AUTO GARBITZAILEA

Goierri. Erref. 89465/6



GENERALI
Aseguroak

IÑAKI ARIN BAZTARRIKA

Oriako Pasealekua, 20
☎ 943 88 87 02
BEASAIN



N-1 errepidea, lurre auzoa
☎ 943 88 43 01 **OLABERRIA**



Ormaiztegiko eskolumeak, 1956-57an

Roman Imazek utzi digun argazkian, 1956-57 ikasturteko Ormaiztegiko eskolumeak ageri dira

Goiko ilaran, ezkerretik eskuinera: Javier Azpiazu, Jose Luis Garin, Jose M^a Baron, Jesus Aguado, Jose Ramon Elorza, Tomas Berasategi, Bautista Iurrita, Jose Luis Mendizabal eta Juan Muguruza (maixua).

2. ilaran: Miguel M^a Sagarna, Resurreccion Berasategi, Jesus M^a Garmendia, Jesus M^a Murua, Andres Mendizabal, Jose Antia, Luis M^a Pildain, Juan M^a Urkiola, Javier Lasa eta Jose Inazio Zubizarreta.

Belauniko: Markos Iurrita, Miguel Angel Iurrita, Juan Luis Izagirre, Marcelino Azpiazu, Jon Lasa, Juan Ramon Murua, Roman Imaz eta Julian Zabala.

Eserita: Jose Antonio Otaegi, Manuel Iurrita, Miguel Angel Imaz, Miguel Baran eta Jose M^a Zufiaurre.

AIMOSPORT
COMPETICION

Zure kotxeko
seguritatea hobetu nahi
baduzu, suspensio,
direkzio eta frenuetan...

Bisita gaitzazu!

Lehiaketetako esperientzia dugu alde

Zumarralde 8 ☎ 943 88 28 15 ORMAIZTEGI

MURUA
TABERNAk

Jai zoriontsuak opa dizkizue!

☎ 943 16 30 03 ORMAIZTEGI



ITSASO
apaindegia

Jai zoriontsuak denoi!

San Andres, 31 ☎ 943 88 06 24
ORMAIZTEGI

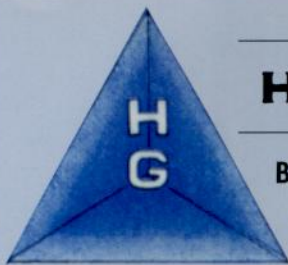
ILEAPAINDEGIA

- ✖ Azken teknika eta estiloak
- ✖ Tratamendu bereziak: ile erorketa, eta abar.

ESTETIKA

- ✖ Depilazioak, elektrikoa
- ✖ Gorputz eta aurpegi tratamenduak
- ✖ Masaiaik eta solariuma

Baita ere hilean behin sendagilea, M. Esteban (6.180):
gizentasuna, barizeak, meroterapia, e. a. **Kontsulta ezazu**



HARRIA GRESAK

BAINUGINTZAKO PROFESIONALAK

jantzi
galaz
zure
bainugelak



HARRIA GRESAK

Diseinuan beti
aintzindari

*Bisita gaitzazu eta ezagutu
bainugintzako azken moda*

Tel.: 943 88 54 66 Faxa: 943 16 19 75
Zelaeta, 1 BEASAIN



IRIZAR

GURE ESTRATEGIA:

BEZEROA FIDEL BIHURTU
BEZEROA EZAGUTU
ZERBITZATU ETA
BALIOA ERANTSI

GURE GILTZARRIAK:

KALITATEA
ZERBITZUA
KOSTUA
BERRIKUNTZA
SEGURTASUNA
ESPERIENTZIA KONPARTITUA



Zumarragako bidea 8
ORMAIZTEGI

☎ 943 80 91 00

Faxa: 943 88 91 01



FELIPE PRINTZEA
SARIA ENPRESA
BIKAIN TASUNARI
95 eta 96 urteetan:
- Diseinu Industrialak
(1995)
- Kalitate Industrialak
(1996)



URTEKO
AUTOBUSA
94 URTEAN
BRITAINIA
HANDIAN



URTEKO
AUTOBUSA
95 URTEAN
ESPAINIAN





belén

DEKORAZIOA

